

# System summary 2014/2015

for specialists in automation and control technology



### Welcome to VIPA



### This is VIPA

- Specialist in automation and control systems.
- Developer in some to the most advanced products in the PLC field.
- Developer of some of the world's fastest hard PLCs of their class.
- Developer of technologies that are now the industry standard.
- Global Player with branches in 60 countries.
- Extremely customer oriented and flexible.



VIPA has traditionally been amongst the most innovative suppliers of programmable logic control (PLCs) in the market and is growing worldwide, with double-digit growth rates. Therefore, VIPA belongs to the still young, but also exceptionally successful companies in the Automation market.

#### Our success is based on five pillars:

- High rate of innovation and quick decision making
- Various unique features
- A convincing cost-performance ratio
- Commitment and competence of our employees
- Cooperation with powerful partners

### Our aspiration:

- Constantly continue to improve existing technologies, but also to introduce new and innovative trends in the market.
- Continuous flexible adaptation of our products to current market needs and to further increase our market acceptance.
- Continue to develop our personnel resources in sales, development, quality assurance and service in accordance with our revenue growth.
- Enter into cooperation agreements with powerful partners and to increase our market share through ioint market cultivation.

To meet this aspiration, we consider it as our aim, also in the future, to improve what is established, to question, revise or develop completely from new.

Furthermore we want to make available to our partners and customers also in the future through continuous innovation and smart system maintenance unique technological features with which together we can gain new and satisfied system users.

With our highly motivated employees, we're working hard on improving our quality, service and the satisfaction of our customers and partners. Convince yourself of the possibilities that our automation solutions and systems offer, and discover how with us you can sustainable increase your competitiveness.

Strengthened by above-average growth, we are determined to continue our successful path in the future.

We look forward to cooperating with you!

Management

Wolfgang Seel | Bob Linkenbach | Manfred Stern

### We speak your language ...

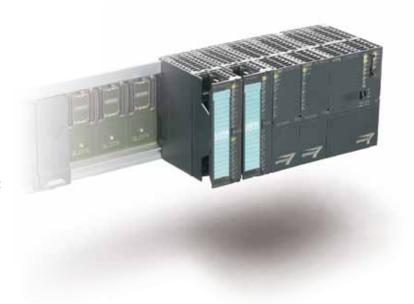


### SPEED7 ensures your lead

- a flexible automation platform
- and one of the fastest STEP7 PLC processors in the world!

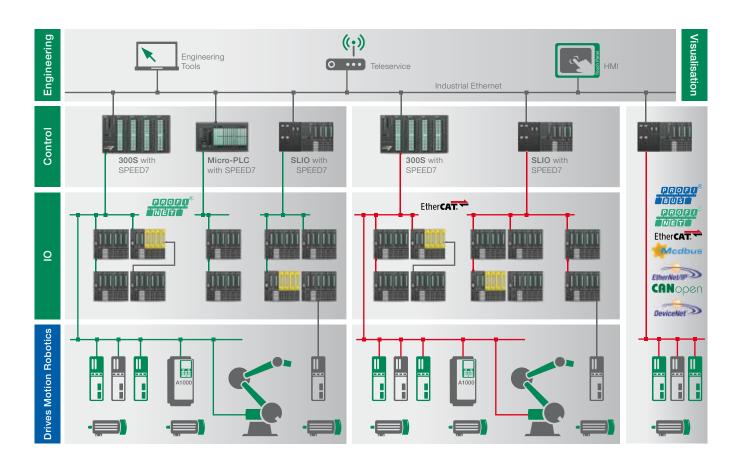
SPEED7 technology offers developers a modular building block, with which a high-performance automation system can be developed in the shortest time on an open STEP7 architecture.

- SPEED7 ensures maximum speed with all applications and, for example, the highest clock rates.
- SPEED7 upgrades also older systems to a modern standard.
- SPEED7 processes vast amounts of data in real time.





### ... and in future also that of almost all systems



## System solutions



### Professional benefits for professional applications

#### · Consistent standardization

All systems are programmable with VIPA WinPLC7 programming tool and/or with STEP7 from Siemens and in the future with the new engineering framework SPEED7 Studio.

#### Increase of productivity

Significant reduction in cycle times of user programs by SPEED7 technology with reduced power dissipation.

#### · High efficiency

Above average basic features of the systems, integrated RJ45 Ethernet interface for PG/OP communication, optional integrated SPEED-Bus.

### Absolute flexibility

Mixed operation for example with VIPA CPUs and Siemens assemblies possible.

### Open communication possibilities

Supports internationally established communication standards like Ethernet, PROFIBUS, CANopen, EtherCAT, Modbus, EtherNet/IP, DeviceNet, Interbus, PROFINET and ASi.

#### **Automotive:**

An industry that needs solutions like on an assembly line. Ever increasing range of models, more and more complex technology, ever faster product cycles. Whoever wants to survive here, must be able to refine, expand, and accelerate his technology.



#### Renewable energy:

In principle every installation of a VIPA control system has its own energy policy - on starting up the efficiency increases right away, often the consumption of raw materials sinks and his conscience is eased.



### **Building automation:**

Low energy is the goal, high performance is our way. Here our control systems are more intelligent than some specifications.



### Food & Beverage:

Multi-purpose demands: Flash-freezing and autoclaving, vaccum packing and pressurized filling go on here. The whole thing under the toughest hygene conditions and always under time pressure.



### Handling and storage technology:

In order that the delivery rate never stands still, not only are tailor-made PLC systems designed at VIPA, but also precise, effective time schedules for their installation.



#### **Environment:**

Regardless of whether it's a question of renewable energy or water/sewage: The very strict requirements in terms of robustness, compact design and of energy consumption of the controllers can be excellently implemented with our automation technology.



### Packaging:

The most important factor in this industry: Speed. Because many commodities are perishable, deliveries must arrive just in time and demand simply fluctuates.



#### Water/Sewage:

That a manufacturer of control engineering knows how a sewage plant works seems unusual. But this is typical VIPA. At VIPA no one turns his nose up when it comes to dealing with anaerobic digestion tanks, activated sludge and denitrification.



**500S** PC control system for complex tasks. And also one of the fastest control systems programmable with STEP7

worldwide first Inrack-PC

**300S** One of the fastest control systems programmable with STEP7

**200V** Modular control system for central and decentral applications

1985









Foundation of **VIPA GmbH** by Wolfgang Seel

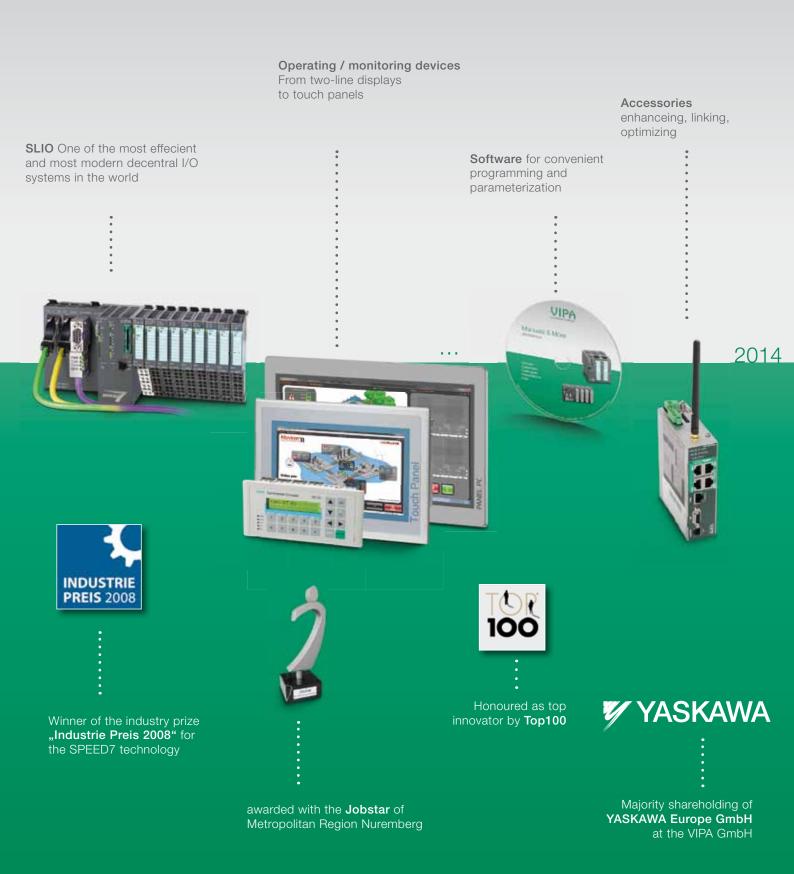
Foundation of profichip GmbH







Winner of the innovation prize "Initiative Mittelstand 2007" for the SPEED7 technology





SLIO: The System SLIO is a highly compact control system for decentralized applications.	12	
100V: The System 100V is a Micro-PLC system from VIPA.	22	
200V: The System 200V is a highly compact and modular control system for centralized and decentralized applications.	30	
<b>300S:</b> With the SPEED7 technology, System 300S is one of the fastest control system in the world programmable with STEP7.	42	
<b>500S:</b> With the SPEED7 technology, System 500S is one of the fastest control system in the world programmable with STEP7 specifically for usage in PC's.	54	33.6
<b>HMI:</b> Our Touch Panels with display sizes of 4,3" to 15" and our Panel PCs with sizes of 15.6" and 21" provide universally desirable solutions.	60	
<b>Teleservice:</b> The VIPA Teleservice modules are suitable for very easy and safe remote access to your plant with state of the art VPN technology in combination with high performance hardware.	70	
StarterKits:		
Complete product sets for the immediate and cost saving access into the most important VIPA product groups packed in a robust transport case.	74	
Safety:		
SamosPRO is a compact and modular constructed safety micro controller for fast monitoring and control of your applications in machinery and plant construction.	80	
<b>Solutions:</b> VIPA Green Solution offers an energy management system, with which a certification in accordance with DIN EN ISO 50001 for the use of energy saving potentials in your business is implemented in the simplest way.	86	
Software:	00	190
For comfortable programming und parameterization.	92	
<b>Accessories:</b> VIPA offers a wide range of accessories like teleservice solutions, programming cable, download cable, or PROFIBUS cable as well as PROFIBUS connectors with diagnosis function.	96	
Appendix:		
List of our worldwide distributors and branch offices as well as terms and conditions of sale and delivery.	102	7

### At a glance

System description SLIO SLIO

14 16





### System description SLIO

### Structure and Concept

SLIO stands for Slice I/O. The system is very compact and can be adapted piecemeal exactly to the requirements of the application.

The system is designed for central and decentralized automation tasks.

With the new SLIO CPU the I/O system has become one of the most advanced centralized control systems in the automation market. With the introduction of the VIPASetCards (VSC) the customer can confi gure a suitable CPU within an seconds. Besides expandable work memory you can also select between different fieldbus connections.

With the help of the power module (PM), color contrasted from the signal modules (SM) and functional modules (FM), these are supplied with power and separate potential groups can be defined as required. The terminal module (TM) combines clamp, seating for the electronic module (EM) and mechanical bus connector. The electronic modules are connected to the terminal module in a secure sliding mechanism. In the case of service, only the electronic module is replaced by simply pulling out of the terminal module – wiring and mounting remain on the 35 mm profile rail. The step-formed spring-type terminals on the terminal module enable a quick, clear and secure wiring. Through integrated status LEDs and the label strip on the front a channel-specific, unambiguous allocation, and readability of the channel conditions of the electronic module is ensured.

All interface modules (IM) for PROFIBUS-DP, CANopen, PROFINET, EtherCAT, DeviceNet, Ethernet/IP and Modbus/TCP support up to 64 electronic modules.

The space-saving assembly size allows use in any automation environment.

Assembly is very easy: First the terminal modules are connected, then the electronic modules are inserted into the slot designated for the terminal module until the connection between both module parts is established by an audible click.

SLIO is one of the most highly efficient decentral systems worldwide and is evolving daily.



### Performance and Application

SLIO is designed for large decentralized automation tasks in the manufacturing and process industries. SLIO expands key solutions and is integrated with the help of the device master files into existing fieldbus infrastructure. Through the new backplane bus concept the interface modules (fieldbus slave) in SLIO enable very short response times for signal processing.

#### **Functions**

A variety of signal modules are available for the connection of sensors and actuators for acquiring digital and analog signals to and from the process.

For positioning, path measurement, counting tasks and other functions further functional modules are continuously being developed.

### Communication

SLIO includes interface modules (fieldbus slave modules) with different fieldbus protocols by which the system, manufacturer-independent, can be integrated into most automation concepts.



Order no.	Name/Description
CPUs STEP7 progra	ammable, standard
014-CEF0R00	CPU 014 - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 64 kB work memory  > Memory extension (max. 192 kB) via VIPASetCard  > PROFIBUS slave/master activatable via VIPASetCard  > Full-function RS485 interface integrated, switchable MPI/PtP  > Ethernet PG/OP interface
CPUs STEP7 progra	immable, PROFINET
015-CEFPR00	CPU 015 - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 256 kB work memory  > Memory extension (max. 512 kB) via VIPASetCard  > PROFIBUS slave/master activatable via VIPASetCard  > Full-function RS485 interface integrated, switchable MPI/PtP  > PROFINET controller for up to 128 participants integrated
FeatureSets	
955-C000M00	VIPASetCard 001 for SLIO CPU > + PROFIBUS master
955-C000S00	VIPASetCard 002 for SLIO CPU > + PROFIBUS-slave
955-C000020	VIPASetCard 003 for SLIO CPU → + 64 kByte
955-C000M20	VIPASetCard 004 for SLIO CPU → + 64 kByte + PROFIBUS-master
955-C000S20	VIPASetCard 005 for SLIO CPU → + 64 kByte + PROFIBUS-slave
955-C000030	VIPASetCard 006 for SLIO CPU > + 128 kByte
955-C000M30	VIPASetCard 007 for SLIO CPU → + 128 kByte + PROFIBUS-master
955-C000S30	VIPASetCard 008 for SLIO CPU > + 128 kByte + PROFIBUS-slave
955-C000040	VIPASetCard 009 for SLIO CPU → + 256 kByte
955-C000M40	VIPASetCard 010 for SLIO CPU → + 256 kByte + PROFIBUS-master
955-C000S40	VIPASetCard 011 for SLIO CPU → + 256 kByte + PROFIBUS-slave
Clamp modules	
001-1BA00	CM 001 - Potential distributor module > 8xDC 24 V clamps
001-1BA10	CM 001 - Potential distributor module > 8xDC 0 V clamps
001-1BA20	CM 001 - Potential distributor module  → 4xDC 24 V, 4xDC 0 V clamps
Power modules	
007-1AB00	PM 007 - Power module  > Power supply DC 24 V, 10 A  > Reverse polarity protection  > Overvoltage protection
007-1AB10	PM 007 - Power module  > Power supply DC 24 V, 4 A  > Power supply DC 24 V for bus supply 5 V, 2 A  > Reverse polarity protection  > Overvoltage protection
Digital input modules	
021-1BB00	SM 021 - Digital input > 2 inputs
021-1BB10	SM 021 - Digital input  > 2 fast inputs  Input filter time delay parameterizable 2 µs4 ms
021-1BB50	SM 021 - Digital input > 2 inputs > Active low input



### (

200

3008

5008

Ī

arterKits

Safety

Solutions

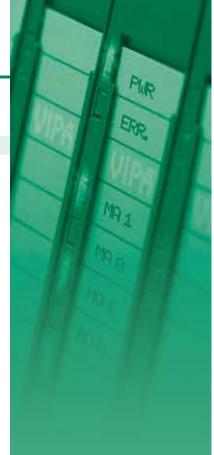
Order no.	Name/Description
021-1BB70	SM 021 - Digital input > 2 inputs > Time stamp
021-1BD00	SM 021 - Digital input > 4 inputs
021-1BD10	SM 021 - Digital input > 4 fast inputs
021-1BD40	lnput filter time delay parameterizable 2 μs4 ms  SM 021 - Digital input
021-16040	A inputs     Connect 2/3-wire
021-1BD50	SM 021 - Digital input > 4 inputs > Active low input
021-1BD70	SM 021 - Digital input  > 4 inputs  > Time stamp
021-1BF00	SM 021 - Digital input > 8 inputs
021-1BF50	SM 021 - Digital input  > 8 inputs  > Active low input
021-1DF00	SM 021 - Digital input  > 8 inputs  > diagnosis of wiring errors
021-1SD00	SM 021 - Digital input  > 4 inputs > Safety
Digital output modul	
022-1BB00	SM 022 - Digital output > 2 outputs > Output current 0.5 A
022-1BB20	SM 022 - Digital output > 2 outputs > Output current 2 A
022-1BB50	SM 022 - Digital output  > 2 Low-Side outputs  > Output current 0.5 A
022-1BB70	SM 022 - Digital output  > 2 outputs  > Time stamp  > Output current 0.5 A
022-1BB90	SM 022 - Digital output > 2 outputs > PWM
022-1BD00	SM 022 - Digital output  > 4 outputs  > Output current 0.5 A
022-1BD20	SM 022 - Digital output  > 4 outputs  > Output current 2 A
022-1BD50	SM 022 - Digital output  > 4 Low-Side outputs  > Output current 0.5 A
022-1BD70	SM 022 - Digital output  > 4 outputs > Time stamp > Output current 0.5 A
022-1BF00	SM 022 - Digital output > 8 outputs > Output current 0.5 A
022-1BF50	SM 022 - Digital output > 8 Low-Side outputs > Output current 0.5 A
022-1HB10	SM 022 - Digital output  > 2 relay outputs  > DC 30 V/ AC 230 V  Output current 3 A



Order no.	Name/Description
022-1DF00	SM 022 - Digital output  > 8 outputs
	<ul> <li>Output current 0.5 A</li> <li>diagnosis of wiring errors</li> </ul>
022-1SD00	SM 022 - Digital output  > 4 outputs  > Safety  > Output current 0.5 A
Analog input module	
031-1BB10	SM 031 - Analog input
001.122.10	> 2 inputs 12Bit > Current 420 mA > 2 wire
031-1BB30	SM 031 - Analog input  > 2 inputs 12Bit  > Voltage 010 V
031-1BB40	SM 031 - Analog input  > 2 inputs 12Bit  > Current 0(4)20 mA
031-1BB60	SM 031 - Analog input  > 2 inputs 12Bit  > Current 420 mA  > 2 wire
031-1BB70	SM 031 - Analog input  > 2 inputs 12Bit > Voltage -10 V+10 V
031-1BB90	SM 031 - Analog input  > 2 inputs 16Bit  > Thermocouple  > Voltage -80mV+80mV
031-1BD30	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 12Bit  > Voltage 010 V
031-1BD40	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 12Bit  > Current 0(4)20 mA
031-1BD70	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 12Bit  > Voltage -10 V+10 V
031-1BD80	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 16Bit  > 0 3000 ohm resistance  > Resistance measurment with 2, 3, and 4-wires
031-1CB30	SM 031 - Analog input > 2 inputs 16Bit > Voltage 010 V
031-1CB40	SM 031 - Analog input  > 2 inputs 16Bit  > Current 0(4)20 mA
031-1CB70	SM 031 - Analog input  > 2 inputs 16Bit  > Voltage -10 V+10 V
031-1CD30	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 16Bit  > Voltage 010 V
031-1CD35	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 16Bit  > Voltage 010 V
031-1CD40	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 16Bit  > Current 0(4)20 mA
031-1CD45	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 16Bit  > Current 0(4)20 mA
031-1CD70	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 16Bit  > Voltage -10 V+10 V



Order no.	Name/Description
031-1LB90	SM 031 - Analog input > 2 inputs 16Bit > Thermocouple > Voltage -80mV+80mV > reqires less parameter bytes than module 031-1BB90
031-1LD80	SM 031 - Analog input  > 4 inputs 16Bit  > 0 3000 ohm resistance  > Resistance measurment with 2, 3, and 4-wires  > reqires less parameter bytes than module 031-1BD80
Analog output modu	iles
032-1BB30	SM 032 - Analog output  > 2 outputs 12Bit > Voltage 010 V
032-1BB40	SM 032 - Analog output  > 2 outputs 12Bit  > Current 0(4)20 mA
032-1BB70	SM 032 - Analog output > 2 outputs 12Bit > Voltage -10 V+10 V
032-1BD30	SM 032 - Analog output > 4 outputs 12Bit > Voltage 010 V
032-1BD40	SM 032 - Analog output  > 4 outputs 12Bit  > Current 0(4)20mA
032-1BD70	SM 032 - Analog output > 4 outputs 12Bit > Voltage -10 V+10 V
032-1CB30	SM 032 - Analog output > 2 outputs 16Bit > Voltage 010 V
032-1CB70	SM 032 - Analog output > 2 outputs 16Bit > Voltage -10 V+10 V
032-1CD30	SM 032 - Analog output > 4 outputs 16Bit > Voltage 010 V
032-1CD70	SM 032 - Analog output  > 4 outputs 16Bit  > Voltage -10 V+10 V
RS232/422/485 and	d other CPs
040-1BA00	CP 040 - Communication processor  RS232 interface
040-1CA00	CP 040 - Communication processor  RS422/485 interface
Counter modules	
050-1BA00	FM 050 - Counter module > 1 Counter 32 Bit (AB) > DC 24 V
050-1BA10	FM 050 - Counter module > 1 Counter 32 Bit (AB) > DC 5 V (difference signal)
050-1BB00	FM 050 - Counter module > 2 Counter 32 Bit (AB) > DC 24 V
050-1BB30	FM 050 - Counter module Eco > 2 Counter 32 Bit (AB) > DC 24 V
050-1BB40	FM 050 - Frequency measurement > 2 channels 24 Bit > DC 24 V



2007

3008

5003

Z

Teles

S

Safet

<u>F</u>

Accessories

Appendix

Order no.	
SSI modules	Name/Description
050-1BS00	FM 050S - SSI module
	> SSI - Encoder > Master or slave mode
	> Encoder frequency 125 kHz2 MHz
Fieldbus slave mod	> µs time stamp for encoder value
053-1CA00	IM 053CAN - CANopen slave
000 10/100	> CANopen slave
	> 16 Rx and 16 Tx PDOs > 2 SDOs
	> PDO linking > PDO mapping: fix
	> up to 64 peripheral modules
053-1DN00	IM 053DN - DeviceNet slave  DeviceNet slave
	> Group 2 only device
	<ul><li>Poll only device</li><li>Baud rate: 125, 250 and 500kbit/s</li></ul>
050 10000	> up to 64 peripheral modules
053-1DP00	IM 053DP - PROFIBUS-DP slave > PROFIBUS-DP slave (DP-V0, DP-V1)
	> 244 Byte input and 244 Byte output data > up to 64 peripheral modules
053-1EC00	IM 053EC - EtherCAT slave
	<ul> <li>EtherCAT slave</li> <li>RJ45 jack 100BaseTX</li> </ul>
	> up to 64 peripheral modules
053-1IP00	IM 053IP - EtherNet/IP slave > EtherNet/IP-Slave
	> I/O configuration via fieldbus
053-1MT00	> up to 64 peripheral modules  IM 053MT - Modbus/TCP slave
055-1101100	Modbus/TCP slave
	<ul> <li>I/O configuration via fieldbus</li> <li>up to 64 peripheral modules</li> </ul>
053-1PN00	IM 053PN - PROFINET-IO slave
	> PROFINET-IO slave > Transfer rate 100Mbit/s
	→ up to 64 peripheral modules
35 mm profile rail	
290-1AF00	35 mm profile rail > length 2000 mm
290-1AF30	35 mm profile rail > length 530 mm
Miscellaneous	3, 44
000-0AA00	SLIO bus cover
000-0AB00	> 1 piece SLIO shield bus carrier
	→ 10 pieces
000-0AC00	SLIO shield bus carrier  > Coding key for secure coding of SLIO modules
	> Quantity: 100 pieces
000-0DN00	SLIO bus cover  DeviceNet jack for IM
	> Contact surface: gold
	<ul> <li>Pole number: 5</li> <li>Contact termination: spring force connection</li> </ul>



Order no.	Name/Description	
Manuals and operating instructions		
HB300D_CPU	Manual System SLIO - German  > CPU 01x	
HB300E_CPU	Manual System SLIO - German > CPU 01x	
HB300D	Manual System SLIO - German  Manual System SLIO - Compendium, German HB300D_CP, HB300D_SM, HB300D_IM, HB300D_FM, HB300D_PS-CM	
HB300E	Manual System SLIO - English  Manual System SLIO - Compendium, English HB300E_CP, HB300E_SM, HB300E_IM, HB300E_FM, HB300_PS-CM	
HB300D_CP	Manual System SLIO - German  > CP - Communication processor	
HB300E_CP	Manual System SLIO - English > CP - Communication processor	
HB300D_FM	Manual System SLIO - German > FM - Function modules	
HB300E_FM	Manual System SLIO - English > FM - Function modules	
HB300D_IM	Manual System SLIO - German  > IM - Interface modules	
HB300E_IM	Manual System SLIO - English  Manual System SLIO - English  Manual System SLIO - English	
HB300D_PS-CM	Manual System SLIO - German → PS-CM - Power modules / Clamp modules	
HB300E_PS-CM	Manual System SLIO - English  → PS-CM - Power modules / Clamps modules	
HB300D_SM-AIO	Manual System SLIO - German > SM - Signal modules	
HB300E_SM-AIO	Manual System SLIO - English > SM - Signal modules	
HB300D_SM-DIO	Manual System SLIO - German → SM-DIO - Digital Signal modules	
HB300E_SM-DIO	Manual System SLIO - English > SM - Signal modules	
HB300D_SM-S	Manual System SLIO - German → SM-S - Safety Digital Signal modules	
HB300E_SM-S	Manual System SLIO - English → SM-S - Safety Digital Signal modules	



At a glance

System description 100V 100V

24 26



## | 100V

### **System description 100V**

### Structure and Function

100V is a very compact control system.

The system is designed for centralized and decentralized automation tasks.

The compact CPUs unify interfaces for communication and digital I/O peripherals in a casing.

By the use of up to four expansion modules the CPUs can be extended by up to 160 analog and digital I/O points.

With its space-saving assembly size it fits into almost any automation environment.

100V is immediately usable central and decentral without further components. The installation of the system and the enlargement of the periphery is extremely simple. The CPU is clipped onto a standard 35 mm profile rail. If the CPU needs to be expanded bus connectors are used for communication between the CPU and expansion modules on the profile rail in advance, after that the CPU and the 100V/200V expansion modules are snapped on - finished.

The scope of supply includes front connectors, labeling strips and, in 100V expansion modules, also bus connectors.



### Performance and Application

100V is designed for centralized and decentralized automation tasks in the manufacturing and process industries for the lower performance range.

#### Programming

100V is programmed with VIPA WinPLC7 or with Siemens STEP7 in LAD, FBD and STL.

#### Memory

The CPUs in the system 100V have the work and load memory already integrated. Depending on the CPU version, users can choose from 8 kByte to 32 kByte work memory. In addition, MMC cards for storing program and data are supported.

#### **Functions**

For the connection of sensors and actuators are a variety of signaling modules in 100V, and 200V for acquiring digital and analog signals in and out of the process is available. Most of the signal modules from 200V are bus and functionally compatible to 100V.

Depending on the CPU, variant counter inputs and PWM outputs are integrated. Due to the counter inputs, complex and fast counting tasks in the manufacturing and process industries will be economically realized. The adjustable PWM outputs via potentiometer allow, for example, CCFLs to be "dimmed" or the speed of appropriate electric motors and fans to be regulated via impulses.

### Communication

For the connection of serial devices, e.g. scanner or printer, and for the integration of systems from other manufacturers, different CPU variants are available with integrated interfaces. 100V provides fieldbus slave modules for PROFIBUS-DP and CANopen, with which the system also serves as manufacturer-independent, central, but also as subordinate decentralized fieldbus slave unit.

The fieldbus slave modules are integrated via the device master files into existing fieldbus infrastructure.



Order no.	Name/Description
CPUs STEP7 progra	ammable
112-4BH02	CPU 112 - Micro PLC  > 8 (12) inputs  > 8 (4) outputs  > 8 kB work memory, 16 kB load memory
114-6BJ02	CPU 114 - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 8 (4) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 16 kB work memory, 24 kB load memory
114-6BJ03	CPU 114 - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 8 (4) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 24 kB work memory, 32 kB load memory
114-6BJ04	CPU 114 - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 8 (4) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 32 kB work memory, 40 kB load memory
114-6BJ52	CPU 114R - Micro PLC  > 16 inputs  > 8 relay outputs  > AC 230 V/ DC 30 V  > 16 kB work memory, 24 kB load memory
114-6BJ53	CPU 114R - Micro PLC  > 16 inputs  > 8 relay outputs  > AC 230 V/ DC 30 V  > 24 kB work memory, 32 kB load memory
114-6BJ54	CPU 114R - Micro PLC  > 16 inputs  > 8 relay outputs  > AC 230 V/ DC 30 V  > 32 kB work memory, 40 kB load memory
115-6BL02	CPU 115 - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 16 kB work memory, 24 kB load memory
115-6BL03	CPU 115 - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 24 kB work memory, 32 kB load memory
115-6BL04	CPU 115 - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 32 kB work memory, 40 kB load memory
CPUs STEP7 progra	ammable, PtP
115-6BL12	CPU 115SER - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 16 kB work memory, 24 kB load memory  > RS232 interface
115-6BL13	CPU 115SER - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 24 kB work memory, 32 kB load memory  > RS232 interface
115-6BL14	CPU 115SER - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 32 kB work memory, 40 kB load memory  > RS232 interface



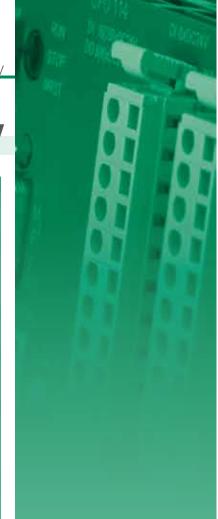
Order no.	Name/Description
115-6BL32	CPU 115SER - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 16 kB work memory, 24 kB load memory  > RS485 interface
115-6BL33	CPU 115SER - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 24 kB work memory, 32 kB load memory  > RS485 interface
115-6BL34	CPU 115SER - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 32 kB work memory, 40 kB load memory  > RS485 interface
CPUs STEP7 progra	mmable, DP slave
115-6BL22	CPU 115DP - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > 16 kB work memory, 24 kB load memory  > PROFIBUS-DP slave interface
115-6BL23	CPU 115DP - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > from which are 2 PWM 50 kHz outputs  > 24 kB work memory, 32 kB load memory  > PROFIBUS-DP slave interface
115-6BL24	CPU 115DP - Micro PLC  > 16 (20) inputs  > 16 (12) outputs  > 32 kB work memory, 40 kB load memory  > PROFIBUS-DP slave interface
Clamp modules	
101-4FH50	CM 101 - Clamp modules > 8x11 clamps > passive
Digital in/output mod	dules
123-4EH01	EM 123 - Expansion module, digital > 8 inputs/ 8 outputs > DC 24 V
123-4EJ01	EM 123 - Expansion module, digital  > 16 inputs/ 8 outputs  > DC 24 V
123-4EJ11	EM 123 - Expansion module, digital  > 16 inputs  > 8 relay outputs
123-4EJ20	EM 123 - Expansion module, digital > 16 inputs > AC/DC 60230 V > 8 relay outputs
123-4EL01	EM 123 - Expansion module, digital  > 16 inputs/ 16 outputs  > Isolated
Analog in/output mo	dules
134-4EE00	EM 134 - Expansion module, analog  3 inputs U/I  1 input Pt, Ni, R  2 outputs U/I  Configurable



Order no.	Name/Description	
Fieldbus slave m	odules with I/Os, DI	
151-4PH00	SM 151 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 16 inputs	
151-6PH00	SM 151 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 16 inputs > 4x11 clamps	
151-6PL00	SM 151 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 32 inputs	
Fieldbus slave m	odules with I/Os, DO	
152-4PH00	SM 152 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 16 outputs	
152-6PH00	<ul> <li>SM 152 - PROFIBUS-DP slave, digital</li> <li>PROFIBUS-DP slave</li> <li>16 outputs</li> <li>4x11 clamps</li> </ul>	
152-6PH50	SM 152 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 16 relay outputs	
152-6PL00	SM 152 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 32 outputs	
Fieldbus slave m	odules with I/Os, DIO	
153-4CF00	SM 153 - CANopen slave, digital → CAN slave → 8 channels as inputs or outputs → 2x11 clamps	
153-4CH00	SM 153 - CANopen slave, digital  > CAN slave > 8 (12) inputs > 4 (8) outputs	
153-4PF00	SM 153 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 8 channels as inputs or outputs > 2x11 clamps	
153-4PH00	SM 153 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 8 inputs > 8 outputs	
153-6CH00	SM 153 - CANopen slave, digital  > CAN slave > 8 (12) inputs > 4 (8) outputs > 4x11 clamps	
153-6CL10	SM 153 - CANopen slave, digital > CAN slave > 24 inputs > 8 outputs	
153-6PH00	SM 153 - PROFIBUS-DP slave, digital  > PROFIBUS-DP slave > 8 inputs > 8 outputs > 4x11 clamps	
153-6PL00	SM 153 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 16 inputs > 16 outputs	
153-6PL10	SM 153 - PROFIBUS-DP slave, digital > PROFIBUS-DP slave > 24 inputs > 8 outputs	



Order no.	Name/Description
Bus connectors	
290-0AA10	Bus connector > 1-tier
35 mm profile rail	
290-1AF00	35 mm profile rail > length 2000 mm
290-1AF30	35 mm profile rail > length 530 mm
Front connector	
292-1AF00	Front connector  > 10 pin with cage clamps (included in the scope of delivery of signal modules)
MMC memory	
953-0KX10	<ul> <li>MMC - MultiMediaCard</li> <li>Extension memory for VIPA CPUs 11x, 21x, 24x, 31x, 51x, and 208-1DP01, CC 03 (for load memory not necessary)</li> </ul>
Manuals and operat	ing instructions
HB100D	Manual System 100V - Compendium, German  > HB100D_CM, HB100D_EM, HB100D_SM-PB, HB100D_SM-CAN
HB100E	Manual System 100V - Compendium, English  > HB100E_CM, HB100E_EM, HB100E_SM-PB, HB100E_SM-CAN
HB100D_CM	Manual System 100V - German > CM - Clamps modules
HB100E_CM	Manual System 100V - English > CM - Clamps modules
HB100D_CPU	Manual System 100V - German  > CPU 11x, incl. operations list
HB100E_CPU	Manual System 100V - English  > CPU 11x, incl. operations list
HB100D_EM	Manual System 100V - German  > EM - Expansion modules
HB100E_EM	Manual System 100V - English > EM - Expansion modules
HB100D_SM-CAN	Manual System 100V - German  > SM-CAN - Block I/O CAN
HB100E_SM-CAN	Manual System 100V - English > SM-CAN - Block I/O CAN
HB100D_SM-PB	Manual System 100V - German > SM-PB - Block I/O PROFIBUS
HB100E_SM-PB	Manual System 100V - English > SM-PB - Block I/O PROFIBUS



At a glance

System description 200V 200V

32 34



| 200V

### **System description 200V**

### Structure and Concept

200V is a highly compact and modular expandable system.

The system is designed for centralized and decentralized automation tasks.

With a central extension of a maximum of 32 modules directly to the CPU and up to 126 fieldbus slave modules with a further maximum of 32 modules per fieldbus slave module, 200V is highly flexible. The module size allows use in almost any automation environment.

The assembly is extremely simple. The bus connector for communication between the modules and the CPU can be easily inserted into a 35 mm standard rail, and then 200V modules are snapped on – finished.

Included with the supply of the signal and function modules are front connectors and labeling strips.



### Performance and Application

200V is designed for centralized and decentralized automation tasks in the manufacturing and process industry up to medium power range.

#### Programming

200V is programmed with VIPA WinPLC7 or with Siemens STEP7 in LAD, FBD and STL.

### Memory

The CPUs in 200V have the work and load memory already integrated. Depending on the CPU version, users can choose from 48 kByte to 128 kByte work memory. In addition, MMC cards for storing program and data are supported.

#### **Functions**

For the connection of sensors and actuators, a variety of signaling modules are available for acquiring digital and analog signals in and out of the process.

For positioning tasks and path measurement various SSI, servo and stepper modules can be chosen.

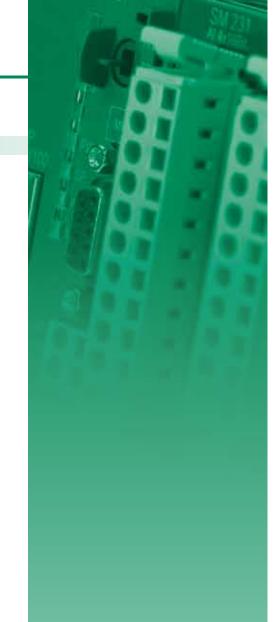
The counter modules in 200V also support complex and fast counting tasks in the manufacturing and process industry to calculate the comparative features and the connection of sensors, such as photoelectric barriers.

#### Communication

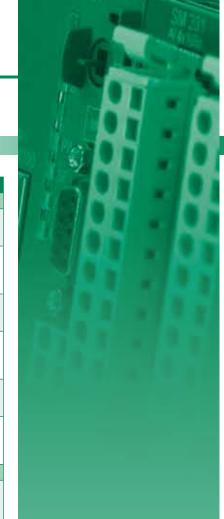
For the connection of serial devices, e.g. scanner or printer, and for the integration of systems from other manufacturers, the system offers a full complement of serial communication processors.

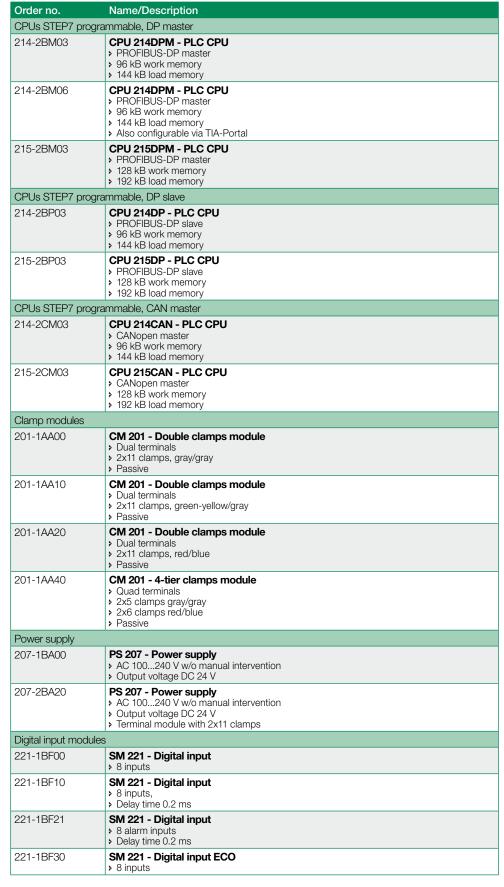
Ethernet communication processors incorporates 200V horizontally and vertically into the existing network structures, and thus make all relevant data connected to the MES and ERP systems available.

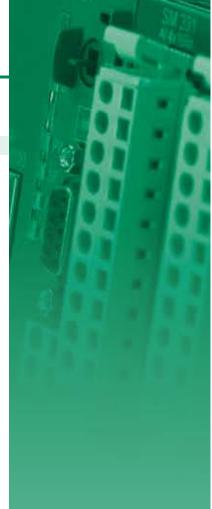
200V possesses fieldbus master and slave modules with various fieldbus protocols and can therefore function, manufacturer-independent, as master control as well as subordinate fieldbus slave unit.



Order no.	Name/Description
CPUs STEP7 progra	
214-1BA03	CPU 214 - PLC CPU  → 96 kB work memory  → 144 kB load memory
214-1BA06	CPU 214 - PLC CPU  > 96 kB work memory  > 144 kB load memory  > Also configurable via TIA-Portal
214-1BC03	CPU 214C - PLC CPU  > 48 kB work memory  > 80 kB load memory
214-1BC06	CPU 214C - PLC CPU  > 48 kB work memory  > 80 kB load memory  > Also configurable via TIA-Portal
215-1BA03	CPU 215 - PLC CPU  → 128 kB work memory  → 192 kB load memory
215-1BA06	CPU 215 - PLC CPU  > 128 kB work memory  > 192 kB load memory  > Also configurable via TIA-Portal
CPUs STEP7 progra	ammable, NET-CPUs
214-2BE03	CPU 214PG - PLC CPU  Twisted pair Ethernet via RJ45  96 kB work memory  144 kB load memory
214-2BT13	CPU 214NET - PLC CPU  > Ethernet CP 243  > Twisted pair Ethernet via RJ45  > 96 kB work memory  > 144 kB load memory
215-2BE03	CPU 215PG - PLC CPU  Twisted pair Ethernet via RJ45  128 kB work memory  192 kB load memory
215-2BT13	CPU 215NET - PLC CPU  > Ethernet CP 243  > Twisted pair Ethernet via RJ45  > 128 kB work memory  > 192 kB load memory
CPUs STEP7 progra	ammable, PtP
214-2BS03	CPU 214SER - PLC CPU  > Serial communication via 2x RS232  > 96 kB work memory  > 144 kB load memory
214-2BS13	CPU 214SER - PLC CPU  > Serial communication via RS232  > 96 kB work memory  > 144 kB load memory
214-2BS33	CPU 214SER - PLC CPU  > Serial communication via RS485  > 96 kB work memory  > 144 kB load memory
215-2BS03	CPU 215SER - PLC CPU  Serial communication via 2x RS232  128 kB work memory  192 kB load memory
215-2BS13	CPU 215SER - PLC CPU  → Serial communication via RS232  → 128 kB work memory  → 192 kB load memory
215-2BS33	CPU 215SER - PLC CPU  > Serial communication via RS485  > 128 kB work memory  > 192 kB load memory



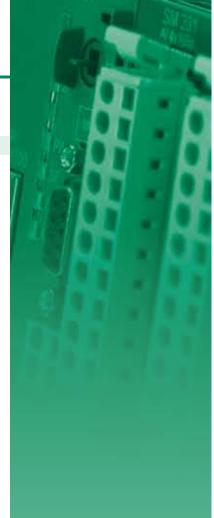




Order no.	Name/Description
221-1BF50	SM 221 - Digital input  > 8 inputs  > Active low input
221-1BH00	SM 221 - Digital input  > 16 inputs  > LED status display on the conversion module UB4x
221-1BH10	SM 221 - Digital input  > 16 inputs
221-1BH30	SM 221 - Digital input ECO > 16 inputs
221-1BH50	SM 221 - Digital input  > 16 inputs  > Active low input  > LED status display on conversion module UB4x
221-1BH51	SM 221 - Digital input  > 16 inputs  > Active low input
221-1FD00	SM 221 - Digital input  > 4 inputs  > AC/DC 90230 V  > Isolation per channel
221-1FF20	SM 221 - Digital input  > 8 inputs  > AC/DC 60230 V
221-1FF30	SM 221 - Digital input  > 8 inputs  > AC/DC 2448 V
221-1FF40	SM 221 - Digital input  > 8 inputs  > AC 230 V  > Hysteresis
221-1FF50	<b>SM 221 - Digital input</b> > 8 inputs  > AC 180265 V
221-2BL10	SM 221 - Digital input 32 inputs
KSD221-1BH00	SM 221 Set - Digital input  > 16 inputs  > LED status display on conversion module UB48D
KS221-1BH00	SM 221 Set - Digital input  > 16 inputs  > LED status display on conversion module UB48
Digital input with cou	unter
221-1BH20	SM 221 - Digital input  > 16 inputs  > 2 inputs are configurable as counter  > LED status display
Digital output modul	les
222-1BF00	SM 222 - Digital output > 8 outputs > Output current 1A
222-1BF10	SM 222 - Digital output > 8 outputs > Output current 2 A
222-1BF20	SM 222 - Digital output  > 8 outputs  > Isolation in 4 groups per 2 outputs  > Output current 2 A
222-1BF30	SM 222 - Digital output ECO > 8 outputs > Output current 0.5 A
222-1BF50	SM 222 - Digital output  > 8 Low-Side outputs  > Output current 0.5 A
222-1BH00	SM 222 - Digital output  > 16 outputs  > Output current 0.5 A  > LED status display on conversion module UB4x



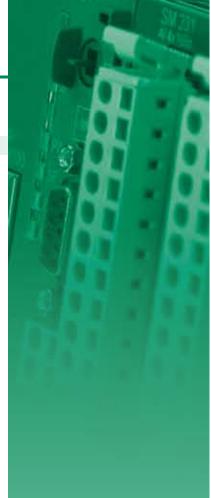
Order no.	Name/Description		
222-1BH10	SM 222 - Digital output  > 16 outputs  > Output current 1 A		
222-1BH20	SM 222 - Digital output  > 16 outputs  > Output current 2 A		
222-1BH30	SM 222 - Digital output ECO  > 16 outputs  > Output current 0.5 A		
222-1BH50	SM 222 - Digital output  > 16 Low-Side outputs  > Output current 0.5 A		
222-1BH51	SM 222 - Digital output  > 16 Low-Side outputs  > Output current 0.5A		
222-1DB00	SM 222 - Digital output  > 2 outputs  > AC 100240 V  > Output current 2 A  > Software dimmer for resistive, inductive or capacitive load  > Frequency range 4763 Hz		
222-1FD10	SM 222 - Digital output  > 4 isolated solid-state outputs  > AC 230 V/ DC 400 V  > Output current 0.5 A		
222-1FF00	SM 222 - Digital output  > 8 solide-state outputs  > AC 230 V/ DC 400 V  > Output current 0.5 A		
222-1HD10	SM 222 - Digital output  > 4 isolated relay outputs  > AC 230 V/ DC 30 V  > Output current 5 A		
222-1HD20	SM 222 - Digital output  > 4 isolated relay outputs  > AC 230 V/ DC 30 V  > Output current 16 A		
222-1HF00	SM 222 - Digital output  > 8 relay outputs  > AC 230 V/ DC 30 V  > Output current 5 A		
222-2BL10	SM 222 - Digital output  > 32 outputs  > Output current 1 A		
KSD222-1BH00	SM 222 Set - Digital output  > 16 outputs  > LED status display on conversion module UB48D  > Output current 0.5 A		
KS222-1BH00	SM 222 Set - Digital output > 16 outputs > LED status display on conversion module UB48 > Output current 0.5 A		
Digital in/output mod	lules		
223-1BF00	SM 223 - Digital in-/output > 8 channels (as input or output) > Output current 1 A > Diagnostics function		
223-2BL10	SM 223 - Digital in-/output  > 16 inputs/ 16 outputs  > DC 24 V  > Output current 1 A		
Analog input module	Analog input modules		
231-1BD30	SM 231 - Analog input ECO  > 4 inputs  > Configurable  > Voltage +/-10 V		
231-1BD40	SM 231 - Analog input ECO  > 4 inputs  > Configurable  > Current 420 mA, +/-20 mA		



Order no.	Name/Description		
231-1BD53	SM 231 - Analog input  > 4 inputs  > Configurable  > Voltage, current  > Resistance  > Resistance thermometer, thermocouple		
231-1BD60	SM 231 - Analog input  > 4 input 12 bit  > Current 420 mA  > Potential separated per channel		
231-1BD70	SM 231 - Analog input  > 4 input 12 bit  > Voltage +/-10 V  > Potential separated per channel		
231-1BF00	SM 231 - Analog input  > 8 inputs  > Configurable  > Voltage 060 mV  > Resistance thermometer, thermocouple		
231-1FD00	SM 231 - Analog input FAST  > 4 fast inputs  > Configurable  > Voltage, current  > Cycle time 0.8 ms		
Analog output modu	les		
232-1BD30	SM 232 - Analog output ECO  > 4 outputs  > Configurable  > Voltage +/-10 V, 010 V		
232-1BD40	SM 232 - Analog output ECO  > 4 outputs  > Configurable  > Current 0(4)20mA		
232-1BD51	SM 232 - Analog output  > 4 outputs  > Configurable  > Voltage, current		
Analog in/output mo	dules		
234-1BD50	SM 234 - Analog in-/output > 2 inputs/2 outputs > Configurable > Voltage, current		
234-1BD60	SM 234 - Analog in-/output  > 4 inputs/2 outputs  > Configurable  > Voltage, current  > Resistance, resistance thermometer		
Combination module	PS		
238-2BC00	SM 238C - Digital in-/output, counter, analog in-/output  > 16 (12) digital inputs  > 0 (4) digital outputs  > max. 3 counter  > 4 analog inputs  > 2 analog outputs		
RS232/422/485 and	d other CPs		
240-1DA10	CM 240 - Mini-switch  > 4 Ports for 10/100 MBit/s  > "plug and play" through Auto-MDI/MDIX-crossover for 100BASE-TX and 10BASE-T  > LEDs for activity, speed and collision		
240-1BA20	CP 240 - Communication processor  RS232 interface		
240-1CA20	CP 240 - Communication processor  RS485 interface		
240-1CA21	CP 240 - Communication processor  → RS422/485 interface		
240-1EA20	CP 240 - Communication processor  > 16 Byte parameter data  > The transceiver module works at 868.3 MHz		



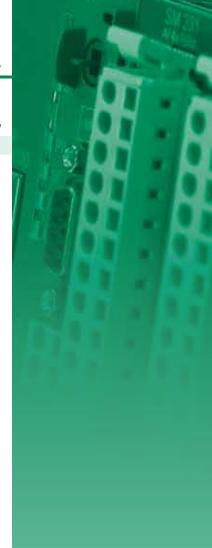
Order no.	Name/Description		
240-1FA20	CP 240 - Communication processor		
	M-Bus master, potential separated     up to 6 slaves		
Fieldbus master mod			
208-1CA00	IM 208CAN - CANopen master		
200-10/100	> CANopen master		
	<ul> <li>125 CAN slaves connectable</li> <li>Project engineering under VIPA WinCoCT</li> </ul>		
	40 Transmit PDOs, 40 Receive PDOs		
208-1DP01	IM 208DP - PROFIBUS-DP master		
	<ul> <li>&gt; PROFIBUS-DP master</li> <li>&gt; 125 DP slaves connectable</li> </ul>		
208-1DP11	IM 208DPO - PROFIBUS-DP master		
	> PROFIBUS-DP master > 16 DP slaves connectable		
	FO interface		
Counter modules			
250-1BA00	FM 250 - Counter module		
	<ul> <li>2/4 channels with 32/16 Bit</li> <li>DC 24 V or via backplane bus</li> </ul>		
	> Free configurable DC 24 V outputs (1 A)		
SSI modulos	> Up to 1 MHz		
SSI modules 250-1BS00	FM 250S - SSI module		
200 10000	> 1 SSI channel		
	<ul> <li>Direct power supply to the SSI transducer</li> <li>Baud rate: 100/300/600 kBit/s (default: 300 kBit/s)</li> </ul>		
	2 configurable digital outputs, one may be used as hold input		
Positioning modules			
253-1BA00	FM 253 - Positioning module		
	<ul> <li>Positioning module for 1axis drive with stepper</li> <li>3 inputs for connecting end switches and 2 outputs</li> </ul>		
254-1BA00	FM 254 - Positioning module		
	<ul> <li>Positioning module for 1axis drive with servo</li> <li>For drives with an analog set point interface (+/-10 V control voltage)</li> </ul>		
	3 inputs for connecting end switches and 2 outputs		
Row interface conne	ection		
260-1AA00	IM 260 - Interface module  > Only be used in conjunction with the PC 288 or a CPU		
261-1CA00	IM 261 - Interface module  > Only be used in conjunction with the PC 288 or a CPU		
Fieldbus slave modu			
253-1CA01	IM 253CAN - CANopen slave		
	> CANopen slave > 10 Rx and 10 Tx PDO		
	> 2 SDOs		
	<ul><li>PDO linking</li><li>PDO mapping</li></ul>		
253-1CA30	IM 253CAN - CANopen slave ECO		
	> CANopen slave > 10 Rx and 10 Tx PDO		
	> 2 SDOs		
	<ul> <li>PDO linking</li> <li>PDO mapping</li> </ul>		
253-1DN00	IM 253DN - DeviceNET slave		
	Group 2 only Device - employs predefined connection set		
	<ul> <li>Baud rates: 125, 250, 500 kBit/s</li> <li>For max. 32 peripheral modules (8 analog)</li> </ul>		
253-1DP01	IM 253DP - PROFIBUS-DP slave		
	<ul> <li>PROFIBUS-DP slave (DP-V0, DP-V1)</li> <li>For max. 32 peripheral modules (16 analog)</li> </ul>		
	> 244 Byte input and 244 Byte output data		
253-1DP11	IM 253DPO - PROFIBUS-DP slave		
	<ul> <li>PROFIBUS-DP slave (DP-V0, DP-V1)</li> <li>For max. 32 peripheral modules (16 analog)</li> </ul>		
	> 244 Byte input and 244 Byte output data		
253-1DP31	IM 253DP - PROFIBUS-DP slave ECO		
	<ul> <li>PROFIBUS-DP slave (DP-V0, DP-V1)</li> <li>For max. 8 peripheral modules</li> </ul>		
	> 244 Byte input and 244 Byte output data		



Order no.	Name/Description	
253-1IB00	IM 253IBS - INTERBUS slave	
233-TID00	NTERBUS slave	
	> For 16 input and 16 output modules	
253-1NE00	IM 253NET - Ethernet slave	
	<ul> <li>Ethernet coupler with Modbus/TCP and Siemens S5 Header protocol</li> <li>For max. 32 peripheral modules</li> </ul>	
	Max. 256 Byte I/O data	
	> RJ45 jack 100BaseTX, 10BaseT	
Bus connectors		
290-0AA10	Bus connector > 1-tier	
290-0AA20	Bus connector > 2-tier	
290-0AA40	Bus connector > 4-tier	
290-0AA80	Bus connector > 8-tier	
35 mm profile rail		
290-1AF00	35 mm profile rail > length 2000 mm	
290-1AF30	35 mm profile rail > length 530 mm	
Front connector		
292-1AF00	Front connector	
202 17 11 00	<ul> <li>→ 10 pin with cage clamps (included in the scope of delivery of signal modules)</li> </ul>	
292-1AH00	Front connector > 18 pin with cage clamps (included in the scope of delivery of signal modules)	
Cables		
260-1XY05	Connection cable  > Connection cable for interface modules, length 0.5 m	
260-1XY10	Connection cable  > Connection cable for interface modules, length 1.0 m	
260-1XY20	Connection cable Connection cable for interface modules, length 2.0 m	
260-1XY25	Connection cable  > Connection cable for interface modules, length 2.5 m	
Antennas, connec	tors etc.	
970-0CM00	CM 240 - Jack	
	For communication processor CM 240 - mini switch, external DC 24 V power supply	
970-0DN00	CM 240 - Jack	
	<ul> <li>DeviceNET jack for IM</li> <li>Pole number: 5</li> </ul>	
	Contact termination: screw terminal	
240-0EA00	CP 240 - Portable Antenna > EnOcean Antenna portable, incl. SMA connector	
240-0EA10	CP 240 - Magnetic base antenna > EnOcean Antenna magnetic base, incl. 150 cm cable and SMA connector	
MMC memory		
953-0KX10	MMC - MultiMediaCard	
	> Extension memory for VIPA CPUs 11x, 21x, 24x, 31x, 51x, and 208-1DP01, CC 03 (for load memory not necessary)	
Labelling		
292-1XY10	Labelling cards > I/O labelling, perforated, 10 sheets each 8 cards	
292-1XY20	Clip-on cards > Module labelling, perforated, 10 sheets each 108 cards	
292-1XY00	Labelling cards > I/O labelling, with transparent cover foil, 10 pieces	



Order no.	Name/Description		
Manuals and operat	Manuals and operating instructions		
HB97D	Manual System 200V - Compendium, German  > HB97D_PS-CM, HB97D_SM, HB97D_CP, HB97D_IM, HB97D_FM		
HB97E	Manual System 200V - Compendium, English  > HB97E_PS-CM, HB97E_SM, HB97E_CP, HB97E_IM, HB97E_FM		
HB97D_CP	Manual System 200V - German  > CP 240 Communication processors		
HB97E_CP	Manual System 200V - English  > CP 240 Communication processors		
HB97D_CPU	Manual System 200V - German  > CPU 21x, incl. operations list		
HB97E_CPU	Manual System 200V - English > CPU 21x, incl. operations list		
HB99D_CPU	Manual System 200V - German  > CPU 24x, incl. operations list		
HB99E_CPU	Manual System 200V - English > CPU 24x, incl. operations list		
HB97D_FM	Manual System 200V - German > FM - Function modules		
HB97E_FM	Manual System 200V - English > FM - Function modules		
HB97D_IM	Manual System 200V - German  > IM - Interface modules		
HB97E_IM	Manual System 200V - English > IM - Interface modules		
HB97D_PS-CM	Manual System 200V - German > PS-CM - Power supply / Expansion modules		
HB97E_PS-CM	Manual System 200V - English ➤ PS-CM - Power supply / Expansion modules		
HB97E_SM-AIO	Manual System 200V - English → SM-AIO - Analog Signal modules		



At a glance

System description 300S 300S

44 46



# | 300S

### **System description 300S**

### Structure and Concept

300S is both a compact and a modular expandable system.

300S is designed for centralized and decentralized automation tasks in the manufacturing and process industry up to the highest power range.

With a central extension of up to 32 modules directly to the CPU and up to 126 fieldbus slave modules, it is deployable almost anywhere. The module size allows use in almost any automation environment.

The assembly is extremely simple. First, the backplane bus connectors for communication between the modules and the CPU are entered from behind and then the modules are individually placed and secured on the rail and screwed down.

The backplane bus connectors are supplied with the I/O modules. In the SPEED-Bus, the bus connection takes place via a SPEED-Bus terminal strip (PCB) integrated in the profile rail. The SPEED-Bus modules are mounted on the left of the CPU - depending on bus length 2, 6 or 10 SPEED-Bus modules can be deployed.



### Performance and Application

300S is designed for centralized and decentralized automation tasks. The integrated SPEED7 ASIC system 300S is among the world's fastest automation systems. A wide range of CPU options makes the system universally deployable. The selection ranges from C-class CPUs with integrated I/O peripherals for smaller applications up to CPU versions with built-in Ethernet, fieldbus master interfaces, and High-Speed-Bus.

The CPU versions with integrated SPEED-Bus have been especially developed for automation tasks with very high demands on performance. Furthermore special high-speed modules for communication and for digital as well as analog signal processing are available.

#### Programming

300S is programmed with VIPA WinPLC7 or with Siemens STEP7 in LAD, FBD and STL or with Siemens TIA Portal .

#### Memory

The CPUs in 300S have the work and load memory already integrated. Depending on the CPU variant different work memory are available for the user. The work and load memory can be adapted to the needs of memory card by plugging in an MCC memory expansion card. To back up program and data standard MMC cards are also supported.

#### Functions

For the connection of sensors and actuators, a variety of signal modules are available for recording digital and analog signals into and out of the process is available - also as high-speed modules for SPEED-Bus.

Measurements and the control of pressures, temperatures, flow rates and levels are realized at the highest level with the measurement and control modules.

#### Communication

An Ethernet programming interface is integrated on all CPUs in system 300S. Ethernet communication processors link 300S horizontally and vertically into network structures. Therefore, all relevant data are made available to the connected host systems.

300S offers fieldbus master and slave modules with different fieldbus protocols and can act as a master controller or as a subordinate fieldbus slave unit.

Multi-master applications with very high performance of communication can be implemented via the fieldbus master module for SPEED-Bus.



Order no.	Name/Description	
CPUs STEP7 progra	ammable, standard	
314-2AG12	CPU 314SB/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 256 kB work memory  Memory extension (max. 512 kB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)	
314-2AG13	CPU 314SB/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology > 256 kB work memory  > Memory extension (max. 512 kB) > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > Also configurable via TIA-Portal	
314-2BG03	CPU 314SE/DPS - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 128 kB work memory  Memory extension (max. 512 kB)  > PROFIBUS-DP slave / PtP (switchable)  > Also configurable via TIA-Portal	
315-2AG12	CPU 315SB/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 1 MB work memory  Memory extension (max. 2 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)	
315-2AG13	CPU 315SB/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 1 MB work memory  Memory extension (max. 2 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > Also configurable via TIA-Portal	
317-2AJ12	CPU 317SE/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology, SPEED-Bus  > 2 MB work memory  Memory extension (max. 8 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)	
317-2AJ13	CPU 317SE/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology, SPEED-Bus  > 2 MB work memory  > Memory extension (max. 8 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > Also configurable via TIA-Portal	
CPUs STEP7 progra	immable, NET-CPUs	
315-4NE12	CPU 315SN/NET - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 1 MB work memory  Memory extension (max. 2 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > CP 343 integrated	
315-4NE13	CPU 315SN/NET - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 1 MB work memory  > Memory extension (max. 2 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > CP 343 integrated  > Also configurable via TIA-Portal	
317-4NE12	CPU 317SN/NET - SPEED7 technology  > SPEED7 technology, SPEED-Bus  > 2 MB work memory  > Memory extension (max. 8 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > CP 343 integrated	
317-4NE13	CPU 317SN/NET - SPEED7 technology  > SPEED7 technology, SPEED-Bus > 2 MB work memory > Memory extension (max. 8 MB) > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable) > CP 343 integrated > Also configurable via TIA-Portal	



Order no.	Name/Description		
CPUs STEP7 programmable, PROFINET			
315-4PN12	CPU 315SN/PN - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 1 MB work memory  > Memory extension (max. 2 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > PROFINET controller integrated  > Also configurable via TIA-Portal		
315-4PN33	CPU 315SN/PN ECO - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 512 KB work memory  > PtP  > PROFINET controller integrated  > Also configurable via TIA-Portal		
317-4PN12	CPU 317SN/PN - SPEED7 technology  SPEED7 technology, SPEED-Bus  2 MB work memory  Memory extension (max. 8 MB)  PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  PROFINET Controller integrated  Also configurable via TIA-Portal		
CPUs STEP7 progra	ammable, class C		
312-5BE13	CPU 312SC - SPEED7 technology  SPEED7 technology  16 x DI, 8 x DO  64 kB work memory  Memory extension (max. 512 kB)  PtP interface  Also configurable via TIA-Portal		
313-5BF13	CPU 313SC - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 24 x DI, 16 x DO, 4 x AI, 2 x AO, 1 x AI Pt100  > 128 kB work memory  > Memory extension (max. 512 kB)  > PtP interface  > Also configurable via TIA-Portal		
313-6CF13	CPU 313SC/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 16 x DI, 16 x DO  > 128 kB work memory  > Memory extension (max 512 kB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > Also configurable via TIA-Portal		
314-6CF02	CPU 314ST/DPM - SPEED7 technology  SPEED7 technology, SPEED-Bus  8 X DI, 8 X DO, 4 X AI, 2 X AO, 1 X AI Pt100  512 kB work memory  Memory extension (max. 2 MB)  PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)		
314-6CF03	CPU 314ST/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology, SPEED-Bus  > 8 x Dl, 8 x DO, 4 x Al, 2 x AO, 1 x Al Pt100  > 512 kB work memory  > Memory extension (max. 2 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > Also configurable via TIA-Portal		
314-6CG13	CPU 314SC/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 24 x Dl, 16 x DO, 8 x DIO, 4 x Al, 1 x Al Pt100, 2 x AO  > 256 kB work memory  > Memory extension (max. 1 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)  > Also configurable via TIA-Portal		



Order no.         Name/Description           CPUs STEP7 programmable. Ether/CAT           315-4EC12         CPU stSNNET - OPEED7 technology           3 FRED7 technology         N Memory extension (max. 2 MB)           3 FRED7 technology         N Memory extension (max. 2 MB)           3 FRED7 technology         N Memory extension (max. 8 MB)           3 FRED7 technology, SPEED7 technology         SPEED7 technology, SPEED8           3 PROFIELS/SP master PIP (ewitchable)         PERMISSION (max. 8 MB)           4 PROFIELS/SP master PIP (ewitchable)         PERMISSION (max. 8 MB)           5 PROFIELS/SP master PIP (ewitchable)         PERMISSION (max. 8 MB)           6 PROFIELS/SP (master integrated)         PERMISSION (max. 8 MB)           7 Power supply         Output output output (max. 8 MB)           8 PROFIELS/SP (max. 9 MB)         Output output (max. 8 MB)           9 Output output (max. 8 MB)         PERMISSION (max. 9 MB)           9 Output output (max. 8 MB)         PERMISSION (max. 9 MB)           9 Output output (max. 8 MB)         PERMISSION (max. 9 MB)           9 Output output (max. 8 MB)         PERMISSION (max. 9 MB)           9 Output output (max. 8 MB)         PERMISSION (max. 9 MB)           9 Output output (max. 8 MB)         PERMISSION (max. 9 MB)           9 Output output (max. 8 MB)         PERMISSION (max. 9 MB)<			
CPU3 STEP7 programmable, EtherCAT	Order no	Nama/Description	
315-4EC12		<u> </u>	
SPEED* Technology, SPEED* Bus   2 MB vork memory   3 Memory extension (max. 8 MB)   PROFIBEUS-DP master (*PIP (switchable))   PROFIBEUS-DP (switchable)   PROFIBEUS-DP (		CPU 315SN/NET - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 1 MB work memory  > Memory extension (max. 2 MB)  > PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)	
PS 307 - Power supply   Output current 2.5 A   Output voltage DC 24 V   AC 100240 V without manual switch	317-4EC12	<ul> <li>SPEED7 technology, SPEED-Bus</li> <li>2 MB work memory</li> <li>Memory extension (max. 8 MB)</li> <li>PROFIBUS-DP master / PtP (switchable)</li> </ul>	
Output voltage DC 24 V	Power supply		
Dutput current 5 A	307-1BA00	> Output current 2.5 Å > Output voltage DC 24 V	
Nonly for CPU 317S   Output current 5.5A	307-1EA00	> Output current 5 A > Output voltage DC 24 V	
Output current 10 A	307-1FB70	> Only for CPU 317S	
SM 321 - Digital input   16 inputs   16 inputs   18 inputs   18 inputs   18 inputs   18 inputs   19 input   18 input	307-1KA00	> Output current 10 Å > Output voltage DC 24 V	
SM 321 - FAST Digital input - SPEED-Bus	Digital input modules		
SPEED-Bus   16 fast inputs   Parameterizable as alarm/ETS	321-1BH01		
321-1FH00   SM 321 - Digital input   > 16 inputs, in groups of 4   > AC 120/230 V	321-1BH70	> SPEED-Bus > 16 fast inputs	
16 inputs, in groups of 4   AC 120/230 V	321-1BL00		
322-1BF01   SM 322 - Digital output	321-1FH00	> 16 inputs, in groups of 4	
> 8 outputs, in groups of 4 > Output current 2 A  322-1BH01  SM 322 - Digital output > 16 outputs, in groups of 8 > Output current 1 A  322-1BH41  SM 322 - Digital output > 16 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 2 A  322-1BH60  SM 322 - Digital output > 16 outputs > 1 input (activation for outputs) > 16 switches (automatic, manual 0/1) > Output current 0.5 A  322-1BH70  SM 322S - FAST Digital output - SPEED-Bus > SPEED-Bus > 16 fast outputs > 16 fast outputs > Output current 0.5 A  322-1BL00  SM 322 - Digital output > 32 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 1 A  322-1HH00  SM 322 - Digital output > 16 relay outputs, in groups of 8 > AC 230 V/ DC 30 V	Digital output module	98	
> 16 outputs, in groups of 8 > Output current 1 A  322-1BH41  SM 322 - Digital output > 16 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 2 A  322-1BH60  SM 322 - Digital output > 16 outputs > 1 input (activation for outputs) > 16 switches (automatic, manual 0/1) > Output current 0.5 A  322-1BH70  SM 322S - FAST Digital output - SPEED-Bus > SPEED-Bus > 16 fast outputs > 16 fast outputs > Output current 0.5 A  322-1BL00  SM 322 - Digital output > 32 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 1 A  322-1HH00  SM 322 - Digital output > 16 relay outputs, in groups of 8 > AC 230 V/ DC 30 V	322-1BF01	▶ 8 outputs, in groups of 4	
> 16 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 2 A  322-1BH60  SM 322 - Digital output > 16 outputs > 1 input (activation for outputs) > 16 switches (automatic, manual 0/1) > Output current 0.5 A  322-1BH70  SM 3225 - FAST Digital output - SPEED-Bus > SPEED-Bus > 16 fast outputs > Output current 0.5 A  322-1BL00  SM 322 - Digital output > 32 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 1 A  322-1HH00  SM 322 - Digital output > 16 relay outputs, in groups of 8 > AC 230 V/ DC 30 V	322-1BH01	▶ 16 outputs, in groups of 8	
> 16 outputs > 1 input (activation for outputs) > 16 switches (automatic, manual 0/1) > Output current 0.5 A  322-1BH70  SM 322S - FAST Digital output - SPEED-Bus > SPEED-Bus > 16 fast outputs > Output current 0.5 A  322-1BL00  SM 322 - Digital output > 32 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 1 A  322-1HH00  SM 322 - Digital output > 16 relay outputs, in groups of 8 > AC 230 V/ DC 30 V	322-1BH41	> 16 outputs, in groups of 8 > DC 24 V	
> SPEED-Bus > 16 fast outputs > Output current 0.5 A  322-1BL00  SM 322 - Digital output > 32 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 1 A  322-1HH00  SM 322 - Digital output > 16 relay outputs, in groups of 8 > AC 230 V/ DC 30 V	322-1BH60	<ul> <li>16 outputs</li> <li>1 input (activation for outputs)</li> <li>16 switches (automatic, manual 0/1)</li> </ul>	
> 32 outputs, in groups of 8 > DC 24 V > Output current 1 A  322-1HH00  SM 322 - Digital output > 16 relay outputs, in groups of 8 > AC 230 V/ DC 30 V	322-1BH70	> SPEED-Bus > 16 fast outputs	
322-1HH00 SM 322 - Digital output  > 16 relay outputs, in groups of 8  > AC 230 V/ DC 30 V	322-1BL00	<ul> <li>32 outputs, in groups of 8</li> <li>DC 24 V</li> </ul>	
	322-1HH00	<ul> <li>16 relay outputs, in groups of 8</li> <li>AC 230 V/ DC 30 V</li> </ul>	



Order no.	Name/Description		
322-5FF00	SM 322 - Digital output  > 8 outputs, in groups of 1  > AC 120/230 V  > Output current 2 A  > Substitute value output (programmable)		
Digital in/output mod	dules		
323-1BH00	SM 323 - Digital in-/output  > 16 channels (as inputs or outputs)  > Diagnostic function  > Output current 1 A		
323-1BH01	SM 323 - Digital in-/output  > 8 inputs/ 8 outputs  > Output current 1 A		
323-1BH70	SM 323S - FAST Digital in-/output - SPEED-Bus > SPEED-Bus > 16 fast inputs/outputs > Output current 0.5 A		
323-1BL00	SM 323 - Digital in-/output  > 16 inputs/ 16 outputs  > Output current 1 A		
Analog input module	es		
331-1KF01	SM 331 - Analog input > 8 inputs 13 bit > Voltage, current > Resistance > Resistance thermometer		
331-7KF01	SM 331 - Analog input  > 8 inputs, in 4 groups  > Voltage, current  > Resistance  > Resitance thermometer  > Thermocouples		
331-7KB01	SM 331 - Analog input  > 2 inputs, in 1 group  > Voltage, current  > Resistance  > Resistance thermometer  > Thermocouples		
331-7AF70	SM 331S - Analog input FAST - SPEED-Bus  > 8 inputs  > Current ±20 mA  > Oscilloscope-/FIFO function  > Interrupt parameterizable		
331-7BF70	SM 331S - Analog input FAST - SPEED-Bus  > 8 inputs  > Voltage ±10 V  > Oscilloscope-/FIFO-Function  > Interrupt parameterizable		
Analog output modules			
332-5HB01	SM 332 - Analog output  > 2 outputs  > Configurable  > Voltage, current		
332-5HD01	SM 332 - Analog output  > 4 outputs  > Configurable  > Voltage, current		
Analog in/output mo	Analog in/output modules		
334-0KE00	SM 334 - Analog in-/output  > 4 inputs, 2 outputs  > Configurable  > Resistance  > Voltage 010 V		



Order no.	Name/Description		
RS232/422/485 and	other CPs		
341-1AH01	CP 341 - Communication processor  > RS232, isolated > Function compatibility to Siemens CP 341 > Parameterization via the Siemens parameterization package > Data transfer rate up to 76.8 kbit/s > Power supply via backplane bus		
341-1CH01	CP 341 - Communication processor  > RS422/485, isolated  > Function compatibility to Siemens CP 341  > Parameterization via the Siemens parameterization package  > Data transfer rate up to 76.8 kbit/s  > Power supply via backplane bus		
341-2CH71	CP 341S - Communication processor - SPEED-Bus  > 2x RS422/485, isolated  > SPEED-Bus  > Data transfer rate up to 115.2 kbit/s  > Integrated diagnostics buffer		
Fieldbus master mod			
342-1CA70	CP 342S CAN - CANopen master - SPEED-Bus  > CANopen master, SPEED-Bus  > 125 CAN slaves connectable  > 40 Transmit PDOs, 40 Receive PDOs  > 1 SDO (Server), 127 SDO (Client)  > Project engineering: VIPA WinCoCT		
342-1DA70	CP 342S DP - PROFIBUS-DP master - SPEED-Bus  > PROFIBUS-DP master (Class 1), SPEED-Bus  > RS485  > 124 DP slaves connectable  > Project engineering: Siemens SIMATIC Manager  > Diagnostic facilities		
342-1IA70	CP 342S IBS - INTERBUS master - SPEED-Bus  INTERBUS master, SPEED-Bus  RS422  Diagnostics via LEDs, RS232, Mini-DIN, Dual Port Master  Up to 512 slaves connectable		
342-2IA71	CP 342S IBS - INTERBUS master - SPEED-Bus  > Dual INTERBUS master, SPEED-Bus  > 2x RS422  > Diagnostics via LEDs, diagnostics device (2x RJ45), Dual Port Master  > Up to 512 slaves connectable		
Actor/sensor interfac			
343-2AH10	CP 343-2P ASI - AS-i master  > Up to 62 slaves connectable  > Corresponding to AS-i specification 3.0 (master profile M3)  > Support of analog slaves concerning profile 7.3 resp. 7.4  > Automatic address programming possible (address 0)		
Ethernet-CPs			
343-1EX71	CP 343S TCP/IP - Ethernet-CP 343 - SPEED-Bus  > Ethernet CP 343S-NET, SPEED-Bus  > RJ45  16 connections via Siemens NetPro  > 64 connections via user program  > 32 PG/OP connections		
Fieldbus slave modu	les w/o I/Os		
353-1DP01	IM 353DP - PROFIBUS-DP slave > PROFIBUS-DP slave (DP-V0, DP-V1) > For max. 29 peripheral modules (16 analog) > 244 Byte input and 244 Byte output data > Integrated DC 24 V power supply		
Memory extensions			
953-0KX10	<ul> <li>MMC - MultiMediaCard</li> <li>Extension memory for VIPA CPUs 11x, 21x, 24x, 31x, 51x, and 208-1DP01, CC 03 (for load memory not necessary)</li> </ul>		
953-1LE00	Memory Configuration Card (MCC) 32kByte  > for SPEED7 CPUs, 16kByte program/16kByte data		
953-1LF00	Memory Configuration Card (MCC) 64kByte > for SPEED7 CPUs, 32kByte program/32kByte data		
953-1LG00	Memory Configuration Card (MCC) 128kByte  > for SPEED7 CPUs, 64kByte program/64kByte data		



(		
		F.
	1	

Order no.	Name/Description			
953-1LH00	Memory Configuration Card (MCC) 256kByte  > for SPEED7 CPUs, 128kByte program/128kByte data			
953-1LJ00	Memory Configuration Card (MCC) 512kByte  → for SPEED7 CPUs, 256kByte program/256kByte data			
953-1LK00	Memory Configuration Card (MCC) 1MByte  → for SPEED7 CPUs, 512kByte program/512kByte data			
953-1LL00	Memory Configuration Card (MCC) 2MByte  > for SPEED7 CPUs, 1MByte program/1MByte data			
953-1LM00	Memory Configuration Card (MCC) 4MByte  > for SPEED7 CPUs, 2MByte program/2MByte data			
953-1LP00	Memory Configuration Card (MCC) 8MByte  > for SPEED7 CPUs, 4MByte program/4MByte data			
Configuration and di	agnosis modules			
342-0IA01	CP 342 IBS - Configuration/diagnosis module LC display, 7 buttons, cable 0.5 m, RJ45 plug, for 342-2IA71			
Profile rail				
391-1AF10	BP 391 - SPEED-Bus  > Profile rail, 530 mm with integrated High-SPEED rear panel bus for 2 expansion slots			
391-1AF30	BP 391 - SPEED-Bus > Profile rail, 530 mm with integrated High-SPEED rear panel bus for 6 expansion slots			
391-1AF50	BP 391 - SPEED-Bus > Profile rail, 530 mm with integrated High-SPEED rear panel bus for 10 expansion slots			
391-1AJ10	BP 391 - SPEED-Bus  > Profile rail, 830 mm with integrated High-SPEED rear panel bus for 2 expansion slots, left justified			
391-1AJ30	BP 391 - SPEED-Bus  > Profile rail, 830 mm with integrated High-SPEED rear panel bus for 6 expansion slots, left justified			
391-1AJ50	BP 391 - SPEED-Bus  > Profile rail, 830 mm with integrated High-SPEED rear panel bus for 10 expansion slots, left justified			
390-1AB60	Profile rail Length: 160 mm			
390-1BC00	Profile rail Length: 2000 mm			
390-1AE80	Profile rail Length: 482 mm			
390-1AF30	Profile rail Length: 530 mm			
390-1AJ30	Profile rail Length: 830 mm			
390-9AB60	Profile rail → Length: 160 mm, ECO pack: 100 pieces			
390-9AE80	Profile rail ➤ Length: 482 mm, ECO pack: 32 pieces			
390-9AF30	Profile rail ▶ Length: 530 mm, ECO pack: 32 pieces			
390-9AJ30	Profile rail ▶ Length: 830 mm, ECO pack: 20 pieces			
390-9BC00	Profile rail Length: 2000 mm, ECO pack: 10 pieces			
Front connector				
392-1BJ00	Front connector > 20pole with cage clamps			
392-1AJ00	Front connector  > 20pole with screw contact			
392-9AJ00	Front connector > 20pole with screw contact, ECO pack: 100 pieces			
392-1BM01	Front connector > 40pole with cage clamps			
392-1AM00	Front connector > 40pole with screw contact			
392-9AM00	Front connector  > 40pole with screw contact, ECO pack: 100 pieces			

	N / P · · · · ·
Order no.	Name/Description
922-3BC50	Preassembled front connectors  > Preassembled front connectors for 300 series  > cable length 2.5m  > coretype H05V-K  > nominal operating voltage DC 24 V  > allowed continuous current al load of all cores max 1.5 A  > 20 pin with 20 single cores 0,5 mm²  > all the wires are marked at regular intervals with wire numbers
922-3BD20	Preassembled front connectors  > Preassembled front connectors for 300 series  > cable length 3.2m  > coretype H05V-K  > nominal operating voltage DC 24 V  > allowed continuous current al load of all cores max 1.5 A  > 20 pin with 20 single cores 0,5 mm²  > all the wires are marked at regular intervals with wire numbers
922-3BF00	Preassembled front connectors  > Preassembled front connectors for 300 series  > cable length 5.0m  > coretype H05V-K  > nominal operating voltage DC 24 V  > allowed continuous current al load of all cores max 1.5 A  > 20 pin with 20 single cores 0,5 mm <sup>2</sup> > all the wires are marked at regular intervals with wire numbers
922-6BC50	Preassembled front connectors  > Preassembled front connectors for 300 series  > cable length 2.5m  > coretype H05V-K  > nominal operating voltage DC 24 V  > allowed continuous current al load of all cores max 1.5 A  > 40 pin with 40 single cores 0,5 mm <sup>2</sup> > all the wires are marked at regular intervals with wire numbers
922-6BD20	Preassembled front connectors  > Preassembled front connectors for 300 series  > cable length 3.2m  > coretype H05V-K  > nominal operating voltage DC 24 V  > allowed continuous current al load of all cores max 1.5 A  > 40 pin with 40 single cores 0,5 mm²  > all the wires are marked at regular intervals with wire numbers
922-6BF00	Preassembled front connectors  > Preassembled front connectors for 300 series  > cable length 5.0m  > coretype H05V-K  > nominal operating voltage DC 24 V  > allowed continuous current al load of all cores max 1.5 A  > 40 pin with 40 single cores 0,5 mm <sup>2</sup> > all the wires are marked at regular intervals with wire numbers



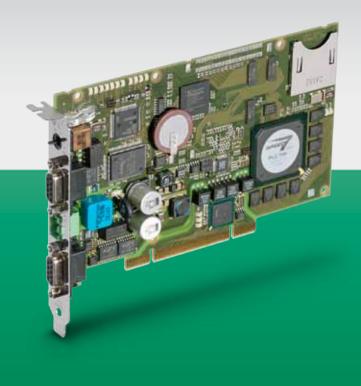
Order no.	Name/Description	
Manuals and operating instructions		
HB130D	Manual System 300V - Compendium, German  > HB130D_PS, HB130D_SM, HB130D_CP, HB130D_FM, HB130D_IM	
HB130E	Manual System 300V - Compendium, English  > HB130E_PS, HB130E_SM, HB130E_CP, HB130E_FM, HB130E_IM	
HB130D_CP	Manual System 300V - German  > CP 34x Communication processors	
HB130E_CP	Manual System 300V - English  > CP 34x Communication processors	
HB130D_IM	Manual System 300V - German  IM - Interface modules	
HB130E_IM	Manual System 300V - English  IM - Interface modules	
HB130D_PS	Manual System 300V - German  > PS - Power supply	
HB130E_PS	Manual System 300V - English > PS - Power supply	
HB140D	Manual System 300S - SPEED7, Compendium, German  > HB140D_PS, HB140D_SM, HB140D_CP	
HB140E	Manual System 300S - SPEED7, Compendium, English  > HB140D_PS, HB140D_SM, HB140D_CP	
HB140D_CP	Manual System 300S - SPEED7, German  > CP 34x SPEED bus communication processors	
HB140E_CP	Manual System 300S - SPEED7, English > CP 34x SPEED-Bus communication processors	
HB140D_CPU	Manual System 300S - SPEED7, German  > CPU 31xS, incl. operations list	
HB140E_CPU	Manual System 300S - SPEED7, English  > CPU 31xS, incl. operations list	
HB140D_CPU_SC	Manual System 300S - SPEED7, German  > CPU 31xSC, incl. operations list	
HB140E_CPU_SC	Manual System 300S - SPEED7, English > CPU 31xSC, incl. operations list	
HB140D_PS	Manual System 300S - SPEED7, German > PS - SPEED-Bus power supply	
HB140E_PS	Manual System 300S - SPEED7, English > PS - SPEED-Bus power supply	
HB140D_SM-AIO	Manual System 300S, German > SM - SPEED-Bus signal modules	
HB140E_SM-AIO	Manual System 300S, English > SM - SPEED-Bus signal modules	
HB140D_SM-DIO	Manual System 300S - German > SM - Signal modules	
HB140E_SM-DIO	Manual System 300S - English > SM - Signal modules	
HB144D_IBS-DIAG	Manual CP 342 IBS-DIAG German  Manual CP 342 IBS-DIAG for configuration / diagnosis module 342-0IA00 or 342-0IA01	
HB144E_IBS-DIAG	Manual CP 342 IBS-DIAG English Manual CP 342 IBS-DIAG for configuration / diagnosis module 342-0IA00 or 342-0IA01	



At a glance

System description 500S 500S

56 58



| 500S

### **System description 500S**

### Structure and Concept

The Slot PLC, based on the SPEED7 technology is designed for use within the core of a PC with a PCI interface.

500S can be extended with up to 124 PROFIBUS-DP slave stations. Thereby all systems from VIPA can be used with PROFIBUS-DP slave peripherals.

The CPU is supplied with power externally, for example with an interconnected UPS, thereby autarchic operation is possible and the operation of the CPU is also secured during a power outage.

Operation and monitoring of the CPU are supported by the program "PLCTool". The tool provides schematic representation of a CPU from 300S with all status LEDs on the PC monitor.

An OPC server for communication between the CPU and PC is included in the delivery.

Due to the module size, the CPUs fit into any standard desktop PC.



#### Performance and Application

500S is designed for centralized automation tasks for application within a PC with a PCI interface. It covers all requirements in the manufacturing and process industries up to the highest power range. With 500S CPU integrated SPEED7 ASIC the system is among the fastest automation systems worldwide.

#### Programming

500S is programmed with VIPA WinPLC7 or with STEP7 from Siemens in LAD, FBD and STL.

#### Memory

The CPUs in 500S have the work and load memory already integrated. Depending on the CPU-memory variant of the different users are available. The work and load memory can be adapted to the needs of memory card by plugging in an MCC memory expansion card. To back up program and data MMC cards are also supported.

#### **Functions**

Signal, communication and function modules, and devices with PROFIBUS-DP slave interfaces are connected via the integrated PROFIBUS-DP master interface.

#### Communication

An Ethernet programming interface is integrated on all CPUs in 500S. The integrated Ethernet communication processor CP 543 or a network card integrated in the PC link 500S horizontally and vertically into network structures. Therefore, all relevant data is made available to the connected host systems. The CPUs in 500S already have a PROFIBUS-DP master interface integrated, therefore the system can act, manufacturer-independent, as master control.



Order no.	Name/Description
CPUs	
515-2AJ02	CPU 515S/DPM - SPEED7 technology  > SPEED7 technology  > 1 MB work memory  > Memory extension (max. 2 MB)  > PROFIBUS-DP master
517-2AJ02	CPU 517S/DPM - SPEED7 technology  ➤ SPEED7 technology  ➤ 2 MB work memory  ➤ Memory extension (max. 8 MB)  ➤ PROFIBUS-DP master
517-4NE02	CPU 517SN/NET - SPEED7 technology  ➤ SPEED7 technology  ➤ 2 MB work memory  ➤ Memory extension (max. 8 MB)  ➤ PROFIBUS-DP master and CP 543
Memory extensions	
953-0KX10	MMC - MultiMediaCard  ➤ Extension memory for VIPA CPUs 11x, 21x, 24x, 31x, 51x, and 208-1DP01, CC 03 (for load memory not necessary)
953-1LE00	Memory Configuration Card (MCC) 32kByte  > for SPEED7 CPUs, 16kByte program/16kByte data
953-1LF00	Memory Configuration Card (MCC) 64kByte  > for SPEED7 CPUs, 32kByte program/32kByte data
953-1LG00	Memory Configuration Card (MCC) 128kByte > for SPEED7 CPUs, 64kByte program/64kByte data
953-1LH00	Memory Configuration Card (MCC) 256kByte  > for SPEED7 CPUs, 128kByte program/128kByte data
953-1LJ00	Memory Configuration Card (MCC) 512kByte  > for SPEED7 CPUs, 256kByte program/256kByte data
953-1LK00	Memory Configuration Card (MCC) 1MByte > for SPEED7 CPUs, 512kByte program/512kByte data
953-1LL00	Memory Configuration Card (MCC) 2MByte  > for SPEED7 CPUs, 1MByte program/1MByte data
953-1LM00	Memory Configuration Card (MCC) 4MByte > for SPEED7 CPUs, 2MByte program/2MByte data
953-1LP00	Memory Configuration Card (MCC) 8MByte > for SPEED7 CPUs, 4MByte program/4MByte data
Manuals	
HB145D_CPU	Manual System 500S - SPEED7, German → PCI CPU 51xS, incl. operations list
HB145E_CPU	Manual System 500S - SPEED7, English  > PCI CPU 51xS, incl. operations list



At a glance

System description HMI HMI

62 64



# | HMI

### System description HMI

### Structure and Concept

The VIPA professional Touch Panels with 4,3" to 12,1" TFT display, the Windows Embedded CE 6.0 operating system, and the Movicon 11 visualization system can be used universally.

The VIPA eco Panels in four different display sizes from 4,3" to 15" are characterized by absolute reliability and flexibility and also special longevity and quality because of the special construction.

The VIPA panel PCs in the display sizes 15,6" und 21,5" are a combination of industrial PC with the most modern features and a Touch Panel with optimum display possibilities. The latest Intel Atom Processor technology combined with Windows Embedded Compact 7 or Standard 7 operating systems correspond to state of the art in the PC world.

The VIPA Commander Compact CC 03 with double spaced display and integrated PLC CPU is the ideal device for smaller controlling and operating tasks.

The VIPA Operator Panel OP 03 and the Text Display TD 03 are universal operating units for deployment with VIPA systems and other control systems with MPI interface.

#### Performance and deployment

VIPA operating and monitoring devices are universal in the manufacturing and process industry, but can also be used in building automation. The line displays and touch panels are designed both for watching and for active operation of machinery, plant and building.

#### Parameterization and programming

The Text Display TD 03 are parameterized with the free Tool TD Wizard. The Operator Panel OP 03 and the Commander Compact CC 03 devices are configured with the OP Manager or alternatively with Siemens ProTool. The PLC CPUs, integrated in Commander Compact CC 03, are programmed in addition via VIPA WinPLC7 or Siemens STEP7. The basis for the Touch Panels is Windows Embedded CE operating system from Microsoft. Here the applications and visualizations offered by VIPA (also partially their own) are ported. VIPA Touch Panels are shipped with pre-installed operating system and Movicon. The project, created with the appropriate editor on the PC, is transferred via data cable or memory card from the PC to the Touch Panel.



#### Memory

The Text Display TD 03 has no built-in memory. The messages, generated with TD-Wizard, are stored in the CPU. The Operator Panel OP 03 make 256 kByte and the Commander Compact CC 03 devices 128 kByte work memory available for projects. Incorporated in the Commander Compact CC 03 devices is an additional 16/24/32 kByte work memory for the PLC program. The touch panels offer up to 2048 MB of user memory (depending on the model). External expansion of the memory can easily be achieved by inserting a CF or MMC-/SD-Card.

#### **Functions**

Depending on the device type different and very versatile functions are realizable. The Text Display TD 03 is provided primarily for the simple presentation and the acknowledgement of messages. With the Operator Panels OP 03 advanced operating and monitoring tasks are already being realized with their own projects deposited in OP 03. Touch panels have multi-functional use. Depending on the application projects with up to several thousand variables will be realized on the PC. Thereby CPUs, higher-level systems and other devices are connected for the purpose of data collection, data sharing, visualization and operation.

#### Communication

The exchange of data with the CPUs occurs at TD 03 and OP 03 via MPI. The Commander Compact CC 03 devices combine display and operating elements as well as PLC CPU with I/O peripherals in one casing. They can thus be used completely self-contained.

\*) Downloadable under http://www.vipa.com/en/service-support/downloads/software/.



### НМІ

Order no.	Name/Description
professional Panels	
62F-FEE0-CB	Touch Panel TP 605CQ  > 5,7", TFT, 320x240 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, Movicon Runtime
62F-FEE0-CX	Touch Panel TP 605CQ  > 5,7", TFT, 320x240 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, without Movicon Runtime
62G-FEE0-CB	Touch Panel TP 606C  > 6,5", TFT, 640x480 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, Movicon Runtime
62G-FEE0-CX	Touch Panel TP 606C  > 6,5", TFT, 640x480 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, without Movicon Runtime
62I-IEE0-CB	Touch Panel TP 608C  > 8,4", TFT, 800x600 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, 2x Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, Movicon Runtime
62I-IEE0-CX	Touch Panel TP 608C  > 8,4", TFT, 800x600 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, 2x Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, without Movicon Runtime
62K-JEE0-CB	Touch Panel TP 610C  > 10,4", TFT, 800x600 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, 2x Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, Movicon Runtime
62K-JEE0-CX	Touch Panel TP 610C > 10,4", TFT, 800x600 pixel > XScale processor, 800MHz > XScale processor, 800MHz > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, 2x Ethernet RJ45 > Windows Embedded CE 6.0 Professional, without Movicon Runtime
62M-JEE0-CB	Touch Panel TP 612C  > 12,1", TFT, 800x600 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, 2x Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, Movicon Runtime
62M-JEE0-CX	Touch Panel TP 612C  > 12,1", TFT, 800x600 pixel  > XScale processor, 800MHz  > 128 MB work memory, 2.048 MB user memory  > MPI/PROFIBUS-DP, RS232, RS422/485, USB-A, USB-B, 2x Ethernet RJ45  > Windows Embedded CE 6.0 Professional, without Movicon
eco Panels	
62E-MDC0-DH	Touch Panel TP 604LC  > 4,3", TFT, 480x272 Pixel  > ARM11 processor, 533MHz  > 128 MB work memory, 128 MB user memory  > RS232, RS422/485, USB-A, Ethernet RJ45 (MPI/DP interface optional available)  > Windows Embedded CE 6.0 Core, Movicon Basic Runtime
62E-MGC0-CB	Touch Panel TP 604LC  > 4,3", TFT, 480x272 Pixel  > ARM11 processor, 533MHz  > 128 MB work memory, 128 MB user memory  > RS232, RS422/485, USB-A, Ethernet RJ45 (MPI/DP interface optional available)  > Windows Embedded CE 6.0 Core, Movicon Basic Runtime



300

50

Í

erKits



Order no.	Name/Description
62H-MDC0-DH	Touch Panel TP 607LC  > 7", TFT, 800x480 pixel  > ARM11 processor, 533MHz  > 128 MB work memory, 128 MB user memory  > RS232, RS422/485, USB-A, Ethernet RJ45 (MPI/DP interface optional available)  > Windows Embedded CE 6.0 Core, Movicon Basic Runtime
62H-MGC0-CB	Touch Panel TP 607LC  > 7", TFT, 800x480 pixel  > ARM11 processor, 533MHz  > 128 MB work memory, 128 MB user memory  > RS232, RS422/485, USB-A, Ethernet RJ45 (MPI/DP interface optional available)  > Windows Embedded CE 6.0 Core, Movicon Basic Runtime
62K-NHC0-DH	Touch Panel TP 610LC  > 10", TFT, 1024x768 Pixel  > Cortex-A8 processor, 1000MHz  > 256 MB work memory, 128 MB user memory  > RS232, RS232/RS422/485, USB-A, 2x Ethernet RJ45 (MPI/DP interface optional available)  > Windows Embedded CE 6.0 Core, Movicon Basic Runtime
62K-NHC0-CB	Touch Panel TP 610LC  > 10", TFT, 1024x768 Pixel  > Cortex-A8 processor, 1000MHz  > 256 MB work memory, 128 MB user memory  > RS232, RS232/RS422/485, USB-A, 2x Ethernet RJ45 (MPI/DP interface optional available)  > Windows Embedded CE 6.0 Core, Runtime Movicon CE
62P-NHC0-DH	Touch Panel TP 615LC  > 15", TFT, 1024x768 pixel  > Cortex-A8 processor, 1000MHz  > 256 MB work memory, 128 MB user memory  > RS232, RS232/RS422/485, USB-A, 2x Ethernet RJ45 (MPI/DP interface optional available)  > Windows Embedded CE 6.0 Core, Movicon Basic Runtime
62P-NHC0-CB	Touch Panel TP 615LC  > 15", TFT, 1024x768 pixel  > Cortex-A8 processor, 1000MHz  > 256 MB work memory, 128 MB user memory  > RS232, RS232/RS422/485, USB-A, 2x Ethernet RJ45 (MPI/DP interface optional available)  > Windows Embedded CE 6.0 Core, Runtime Movicon CE Standard
Panel PC	
67P-PNJ0-EB	Panel PC PPC015 CE > Processor: Intel Atom D2550 dualcore @1,86 GHz > Work memory: 2 GB > Operating system and user memory: 2 GB > Memory card plug-in place: CFast > Interfaces: 2x Ethernet (10/100/1000), 4x USB 2.0, 2x serial (RS232,RS422/RS485), Audio out > Display: 15,6" > Incl. Betriebssystem Windows Embedded Compact 7 and Runtime Movicon CE Standard
67P-PNL0-JB	Panel PC PPC015 ES  > Processor: Intel Atom D2550 dualcore @1,86 GHz  > Work memory: 2 GB  > Operating system and user memory: 8 GB  > Memory card plug-in place: CFast  > Interfaces: 2x Ethernet (10/100/1000), 4x USB 2.0, 2x serial (RS232,RS422/RS485), Audio out  > Display: 15,6"  > Incl. operating system Windows Embedded Standard 7 and Runtime Movicon 11 Win Standard
67P-PNL0-JX	Panel PC PPC015 ES  > Processor: Intel Atom D2550 dualcore @1,86 GHz  > Work memory: 2 GB  > Operating system and user memory: 8 GB  > Memory card plug-in place: CFast  > Interfaces: 2x Ethernet (10/100/1000), 4x USB 2.0, 2x serial (RS232,RS422/RS485), Audio out  > Display: 15,6"  > Incl. operating system Windows Embedded Standard 7
67S-PNJ0-EB	Panel PC PPC021 CE  Processor: Intel Atom D2550 dualcore @1,86 GHz  Work memory: 2 GB  Operating system and user memory: 2 GB  Memory card plug-in place: CFast  Interfaces: 2x Ethernet (10/100/1000), 4x USB 2.0, 2x serial (RS232,RS422/RS485), Audio out  Display: 21,5"  Incl. operating system Windows Embedded Compact 7 and Runtime Movicon CE Standard

# НМІ

	N. O. C. C.
Order no.	Name/Description
67S-PNL0-JB	Panel PC PPC021 ES  ➤ Processor: Intel Atom D2550 dualcore @1,86 GHz  ➤ Work memory: 2 GB  ➤ Operating system and user memory: 8 GB  ➤ Memory card plug-in place: CFast  ➤ Interfaces: 2x Ethernet (10/100/1000), 4x USB 2.0, 2x serial (RS232,RS422/RS485), Audio out  ➤ Display: 21,5"  ➤ Incl. operating system Windows Embedded Standard 7 and Runtime Movicon 11 Win Standard
67S-PNL0-JX	Panel PC PPC021 ES  ➤ Processor: Intel Atom D2550 dualcore @1,86 GHz  ➤ Work memory: 2 GB  ➤ Operating system and user memory: 8 GB  ➤ Memory card plug-in place: CFast  ➤ Interfaces: 2x Ethernet (10/100/1000), 4x USB 2.0, 2x serial (RS232,RS422/RS485), Audio out  ➤ Display: 21,5"  ➤ Incl. operating system Windows Embedded Standard 7
Text displays and op	perator panels
603-1TD00	TD 03 - Text Display  ➤ Display: 2 x 20 characters  ➤ Interface: MP²I  ➤ Languages: DE, EN, FR, ES, IT, SV, NO, DA  ➤ Visualization of the connected CPU via MPI
603-1OP00	OP 03 - Operator Panel  ➤ Display: 2 x 20 characters  ➤ Interface: MP²l  ➤ User memory: 256 kB  ➤ Languages: DE, EN, FR, ES, IT, SV, NO, DA  ➤ Project engineering via VIPA OP-Manager or Siemens ProTool
603-10P10	OP 03 - Operator Panel  Display: 2 x 20 characters  Interface: MP²l  User memory: 256 kB  Languages: DE (without Umlaut), EN, RU  Project engineering only via VIPA OP-Manager
Commander compa	ct
603-1CC21	CC 03 - Commander Compact  > Display: 2 x 20 characters > Interface: MP²I > User memory: 128 kB > Languages: DE, EN, FR, ES, IT, SV, NO, DA > Project engineering via VIPA OP-Manager or Siemens ProTool > Integrated PLC-CPU: 16/24kByte work/load memory, 16 x DI, 16 x DO, up to 4 I/O expansion modules
603-1CC22	CC 03 - Commander Compact  Display: 2 x 20 characters  Interface: MP²I  User memory: 128 kB  Languages: DE, EN, FR, ES, IT, SV, NO, DA  Project engineering via VIPA OP-Manager or Siemens ProTool  Integrated PLC-CPU: 24/32kByte work/load memory, 16 x DI, 16 x DO, up to 4 I/O expansion modules
603-1CC23	CC 03 - Commander Compact  > Display: 2 x 20 characters  > Interface: MP²I  > User memory: 128 kB  > Languages: DE, EN, FR, ES, IT, SV, NO, DA  > Project engineering via VIPA OP-Manager or Siemens ProTool  > Integrated PLC-CPU: 32/40kByte work/load memory, 16 x DI, 16 x DO, up to 4 I/O expansion modules
603-2CC21	CC 03 - Commander Compact  Display: 2 x 20 characters Interface: MP <sup>21</sup> , PROFIBUS-DP slave  User memory: 128 kB  Languages: DE, EN, FR, ES, IT, SV, NO, DA  Project engineering via VIPA OP-Manager or Siemens ProTool Integrated PLC-CPU: 16/24kByte work/load memory, 16 x DI, 16 x DO, up to 4 I/O expansion modules



100	

Order no.	Name/Description	
603-2CC22	CC 03 - Commander Compact  Display: 2 x 20 characters  Interface: MP <sup>2</sup> I, PROFIBUS-DP slave  User memory: 128 kB  Languages: DE, EN, FR, ES, IT, SV, NO, DA  Project engineering via VIPA OP-Manager or Siemens ProTool  Integrated PLC-CPU: 24/32kByte work/load memory, 16 x DI, 16 x DO, up to 4 I/O	
	expansion modules	
603-2CC23	CC 03 - Commander Compact  Display: 2 x 20 characters Interface: MP2I, PROFIBUS-DP slave User memory: 128 kB  Languages: DE, EN, FR, ES, IT, SV, NO, DA Project engineering via VIPA OP-Manager or Siemens ProTool Integrated PLC-CPU: 32/40kByte work/load memory, 16 x DI, 16 x DO, up to 4 I/O expansion modules	
Optional interfaces		
961-0MP0	MPI/PROFIBUS-DP interface  > For optional retrofitting of the MPI/DP interfaces at eco panels series	
HMI software - Edito	rs	
SW614E1MB	Movicon11.2 Editor  Movicon11 Editor for Windows CE projects, incl. USB dongle	
SW614E1MAUB	MoviconX Editor  > Upgrade to Movicon 11	
HMI software - Runt	me	
SW514S31B	Movicon Version 11.x for Windows, standard version, upgrade variable use up to 128 IO-bytes  > USB dongle, executable only on VIPA Panel PCs with Movicon basic license (128 IO bytes)  > Online upgrade, executable only on VIPA Panel PCs, expansion for a Movicon 11 Win Standard license, the number of the IO bytes has to correspond	
SW514S33B	Movicon Version 11.x for Windows, standard version, upgrade variable use up to 512 IO-bytes  > USB dongle, executable only on VIPA Panel PCs with Movicon basic license (512 IO bytes)	
SW514S35B	Movicon Version 11.x for Windows, standard version, upgrade variable use up to 2048 IO- bytes  > USB dongle, executable only on VIPA Panel PCs with Movicon basic license (2048 IO bytes)	
SW514X11B1	Expansion by 1 web client for Movicon version 11.x for Windows up to 128 IO bytes Online upgrade, executable only on VIPA Panel PCs, expansion for a Movicon 11 Win Standard license, the number of the IO bytes has to correspond	
SW514X11B2	Expansion by 2 web clients for Movicon version 11.x for Windows up to 128 IO bytes > Online upgrade, executable only on VIPA Panel PCs, expansion for a Movicon 11 Win Standard license, the number of the IO bytes has to correspond	
SW514X13B1	Expansion by 1 web client for Movicon version 11.x for Windows up to 512 IO bytes > Online upgrade, executable only on VIPA Panel PCs, expansion for a Movicon 11 Win Standard license, the number of the IO bytes has to correspond	
SW514X13B2	Expansion by 2 web clients for Movicon version 11.x for Windows up to 512 IO bytes  > Online upgrade, executable only on VIPA Panel PCs, expansion for a Movicon 11 Win Standard license, the number of the IO bytes has to correspond	
SW514X15B1	Expansion by 1 web client for Movicon version 11.x for Windows up to 2048 IO bytes  > Online upgrade, executable only on VIPA Panel PCs, expansion for a Movicon 11 Win Standard license, the number of the IO bytes has to correspond	
SW514X15B2	Expansion by 2 web clients for Movicon version 11.x for Windows up to 2048 IO bytes  > Online upgrade, executable only on VIPA Panel PCs, expansion for a Movicon 11 Win Standard license, the number of the IO bytes has to correspond	
Memory modules for	r Touch Panels	
574-2AH00	Compact Flash (CF) 1GByte > for VIPA professional Panels	
574-2Al00	Compact Flash (CF) 2GByte  > for VIPA professional Panels	

### НМІ

Order no.	Name/Description
574-2BJ00	CFast memory card (4 GB)
574 ODI(00	> for VIPA Panel PC
574-2BK00	CFast memory card (8 GB)  → for VIPA Panel PC
574-2BL00	CFast memory card (16 GB) > for VIPA Panel PC
953-1SI00	Secure Disc (SD) 2GByte  > for VIPA eco and professional Panels
Protective foil	
574-1AE01	Protective foil TP606  → for professional Panels 5.7" and 6.5", 10 pieces
574-1AF01	Protective foil TP608 → for professional Panels 8.4", 10 pieces
574-1AG01	Protective foil TP610 ➤ for professional Panels 10.4", 10 pieces
574-1AH01	Protective foil TP612 > for professional Panels 12.1", 10 pieces
574-1BS01	Protective foil TP605 > for eco Panels 7.0", 10 pieces
574-1BC01	Protective foil TP605 > for eco Panels 4.3", 10 pieces
Cables	
670-0KB20	Ethernet programming cable > for Touch Panels with Movicon 3.0 m
670-0KB00	OP/AG cable 0°/90° with PU/Diagnostic port > for VIPA CC 03, OP 03, TD 03
670-0KB01	OP/AG cable 90°/90° with PU/Diagnostic port > PU-/Diagnostic port, 2.5 m
660-0KB00	Periphery expansion cable CC 03 > for up to 4 expansion modules EM 123 or Sytem 200V modules, 0.5 m
950-0KB50	PC/AG programming cable  > MPI cable with PU-/Diagnostic port, 2.5 m
Manuals and operati	ing instructions
HB116D	Manual Line displays - Compendium, German → HB116D_CC incl. operations list, HB116D_OP, HB116D_TD
HB116E	Manual Line displays - Compendium, English  → HB116E_CC incl. operations list, HB116E_OP, HB116E_TD
HB116D_CC03	Manual Line displays - German → Commander Compact CC 03, incl. operations list
HB116E_CC03	Manual Line displays - English ➤ Commander Compact CC 03, incl. operations list
HB116D_OP03	Manual Line displays - German  > Operator Panel OP 03
HB116E_OP03	Manual Line displays - English > Operator Panel OP 03
HB160D_PPC	Manual Panel PC PPC - Compendium, German > Manual Panel PC PPC - Compendium, German
HB160E_PPC	Manual Panel PC PPC - Compendium, English > Manual Panel PC PPC - Compendium, German
HB116D_TD03	Manual Line displays - German > Text Display TD 03
HB116E_TD03	Manual Line displays - English > Text Display TD 03
HB160D_TP_X8	Manual Touch Panel, XScale 800 MHz - Compendium, German  > Manual Touch Panel, XScale 800 MHz - Compendium, German
HB160E_TP_X8	Manual Touch Panel, XScale 800 MHz - Compendium, English  Manual Touch Panel, XScale 800 MHz - Compendium, English



At a glance

System description Teleservice Teleservice

72 73



# | Teleservice

### **Teleservice**









As demonstrated by numerous studies, up to 70% of the maintenance costs can be saved by preventive maintenance. A useful tool for this is the teleservice that enables a continuous monitoring and maintenance of the systems. For this reason with the VIPA teleservice modules we offer a modern and intelligent kind of teleservice for the different types of transmission. Whether on the conventional way via analog or ISDN line or via broadband connections as ADSL and HSUPA (mobile communications) VIPA offers here the complete product range on teleservice modules too. The communication to your automatization modules is established by MPI or PROFIBUS or via the Ethernet interface, which belongs to each of our devices as standard. The configuration of the VIPA teleservice modules is performed via a web browser. Additional software or the like is not required.

Beside the robust hardware, which shines with the usual VIPA interface variety, VIPA offers also a free service called Talk2M. Via this service you are able to establish a save connection to your construction within seconds, regardless of whether they are communicating via mobile phone or a line.

Teleservice of controllers, HMIs, frequency converters, roboters, IPCs etc. are not an impossible challenge for us. With the VIPA Teleservice modules, you have a perfectly balanced combination of hardware and software.



# **Teleservice**

Order no.	Name/Description
Teleservice mod	ules
900-2E631	<ul> <li>TM-E ISDN Router VPN</li> <li>For direct point to point teleservice via ISDN line or Talk2M &amp; VPN</li> <li>1x RS485 MPI-/PROFIBUS-DP interface</li> <li>1x LAN RJ45 Ethernet interface</li> <li>1x integrated ISDN modem</li> </ul>
900-2E641	<ul> <li>TM-E Analog Router VPN</li> <li>For direct point to point teleservice via analog line or Talk2M &amp; VPN</li> <li>1x RS485 MPI-/PROFIBUS-DP interface</li> <li>1x LAN RJ45 Ethernet interface</li> <li>1x integrated PSTN modem</li> </ul>
900-2E651	<ul> <li>TM-E GSM/GPRS Router VPN</li> <li>For direct point to point teleservice via cellular network or Talk2M &amp; VPN</li> <li>1x RS485 MPI-/PROFIBUS-DP interface</li> <li>1x LAN RJ45 Ethernet interface</li> <li>1x integrated GSM/GPRS (quad-band) modem</li> <li>Please order antenna separatly!</li> </ul>
900-2H611	<ul> <li>TM-H Router VPN</li> <li>For teleservice through a broadband connection (ADSL) via Talk2M &amp; VPN</li> <li>1x RS485 MPI-/PROFIBUS-DP interface</li> <li>4x LAN RJ45 Ethernet interface</li> <li>1x WAN RJ45 Ethernet interface</li> </ul>
900-2H681	<ul> <li>TM-H HSDPA Router VPN</li> <li>For teleservice through a mobile connection (GPRS/EDGE/UMTS/HSUPA) via Talk2M &amp; VPN</li> <li>1x RS485 MPI-/PROFIBUS-DP interface</li> <li>4x LAN RJ45 Ethernet interface</li> <li>1x WAN RJ45 Ethernet interface</li> <li>1x integrated HSDPA/HSUPA modem (QB)</li> </ul>
900-2C610	<ul> <li>TM-C Router</li> <li>For sheer teleservice through broadband connection (ADSL) via Talk2M</li> <li>1x RS485 MPI-/PROFIBUS-DP interface</li> <li>4x LAN RJ45 Ethernet interface</li> <li>1x WAN RJ45 Ethernet interface</li> </ul>



At a glance

System description StarterKits StarterKits

76 77



# StarterKits

### **StarterKits**



### Structure and concept

The VIPA StarterKits are designed to allow newcomers immediate entry into the main product groups of the VIPA scope of supply by means of a complete product set. With this, it should be easier for the user to decide on new system configurations, in which he can first test the technology with the StarterKit and thereby save costs. The products included in the StarterKit are significantly subsidized, so that we can make possible a cost-effective introduction for every user. Depending on the product category the StarterKits include all hardware components required for the operational setup as well as some of the programming and parameterization software required for the unit configuration and/or the device master file (GSD). For transportation and presentation all components of the StarterKits are in a robust transport case.

#### 300S, SPEED7 technology for the highest performance:

> StarterKits with the compact CPUs 312SC, 313SC or 313SC/DPM: Each StarterKit comprises a 300SC CPU and a suitable front connector for the connection of the in- and output channels integrated in the CPU, the programming software WinPLC7 and a programming cable.

#### Technologie-StarterKits:

- > Technologie StarterKit 1 PROFINET: The StarterKit includes the SPEED7 PROFINET Eco CPU 315, the SLIO PROFINET I/O slave 053-1PN00, the SLIO potential distribution module 001-1BA20 together with different digital and analog in-/output modules and a PROFINET cable incl. two PROFINET plugs and a 35mm profile rail 140mm.
- Technologie StarterKit 2 EtherCAT: The Starter kit includes the SPEED7 EtherCAT CPU 315-4EC12, the SLIO EtherCAT slave 053-1EC00, the SLIO potential distribution module 001-1BA20 together with different digital and analog input/output modules and an EtherCAT cable incl. two EtherCAT plugs and a 35mm profile rail 140mm.



### SLIO StarterKits:

- > SLIO StarterKit IM053DP: The StarterKit includes a SLIO PROFIBUS DP slave 053-1DP00, a SLIO potential distribution module 001-1BA20, different digital and analog in-/output modulesl, a PROFIBUS cable with 1m length incl. two PB plugs and a 35mm profile rail with a length of 140mm and a SLIO USB stick with GSD file, manual, catalog (German/English) and example programs.
- > SLIO CPU-StarterKit: The StarterKit includes a SLIO CPU 015-CEFPR00 with PROFINET controller, the SLIO potential distribution module 021-1BA20, different digital and analog in-/output modules and a PROFINET cable with a length of 1m incl. 2 PROFINET plugs and a 35mm profile rail with a length of 227mm.

### Performance and deployment

The StarterKits are assembled so that they are ready for use by the accessories and software included and also allow new users a quick start into the application. The combination of the single controller components and the accessories allows a practical and variable setup without additional parts. The robust transport case, which is supplied with each StarterKit, protects the single components from mechanical damage even with repeated use, for example during presentations.

#### **Features**

The hardware components included in the StarterKit are identical to the components which are available separately and perform in the same way. In this respect, the data given in the documentation and in this catalog apply to the components of the StarterKit.

### Communication

In particular, the purpose of the two technology StarterKits for PROFINET and EtherCAT is to give the user an understanding of modern PROFINET or EtherCAT communication and to allow him to try it out in practice. Here our support team will gladly help you with the first steps, even if you entering new territory.

# **StarterKits**

Order no.	Name/Description
300S	
800-7DK11	CPU 312SC - SPEED7 technology > contains > 1x 312-5BE13 CPU312SC > 1x 392-1AM00 front connector > 1x SW873 WINPLC7 > 1x CAT6 cable 2m green > 1x case
800-7DK21	CPU 313SC - SPEED7 technology > contains > 1x 313-5BF13 CPU313SC > 2x 392-1AM00 front connectors > 1x SW873 WINPLC7 > 1x CAT6 cable 2m green > 1x case
800-7DK31	CPU 313SC/DPM - SPEED7 technology  > contains  1 x 313-6CF13 CPU313SC/DPM  1 x 392-1AM00 front connector  1 x SW873 WINPLC7  1 x CAT6 cable 2m green  1 x case
Technologie	
800-5DK10	Technology Starter-Kit 1 - PROFINET  > contains  > 1x 950-0KD10 PN/EC cable 1m incl. 2x PN/EC connectors (972-0PN00 + 830-0PC00)  > 1x 35mm profile rail 140mm  > 1x case
	<ul> <li>1x 315-4PN33 CPU 315SN/PN ECO</li> <li>1x 053-1PN00 IM 053PN - PROFINET IO Slave</li> <li>1x 001-1BA20 CM 001 potential distribution module (4xDC24V, 4xDC0V)</li> <li>1x 021-1BF00 SM 021 digital input (DI 8xDC 24V)</li> <li>1x 021-1BD00 SM 021 digital input (DI 4xDC 24V</li> <li>1x 022-1BD00 SM 022 digital output (DO 4xDC 24V, 0,5A)</li> <li>1x 031-1BB30 SM 031 analog input (AI 2x12Bit, U)</li> <li>1x 032-1BB30 SM 032 analog output (AO 2x12Bit, U)</li> </ul>
800-5DK20	Technology Starter-Kit 2 - EtherCAT  > contains  > 1x 950-0KD10 PN/EC cable 1m incl. 2x PN/EC connectors (972-0PN00 + 830-0PC00)  > 1x 35mm profile rail 140mm  > 1x case  > 1x 315-4EC12 CPU 315SN/EC  > 1x 053-1EC00 IM 053EC - EtherCAT slave  > 1x 001-1BA20 CM 001 potential distribution module (4xDC24V, 4xDC0V)  > 1x 021-1BF00 SM 021 digital input (DI 8xDC 24V)  > 1x 021-1BD00 SM 021 digital input (DI 4xDC 24V)  > 1x 022-1BD00 SM 022 digital output (D0 4xDC 24V, 0,5A)  > 1x 031-1BB30 SM 031 analog input (Al 2x12Bit, U)  > 1x 032-1BB30 SM 032 analog output (AO 2x12Bit, U)
SLIO	
800-1DK10	SLIO_Starter-Kit 1- IM053DP  > contains  > 1x 35 mm profile rail 140mm  > 1x SLIO USB Stick (cont. GSD files, manual, catalog (German/English), example programms)  > 1x case  > 1x 053-1DP00 IM 053DP - Profibus DP slave  > 1x 001-1BA20 CM 001 potential distribution module (4xDC24V, 4xDC0V)  > 1x 021-1BF00 SM 021 digital input (DI 8xDC 24V)  > 1x 021-1BD00 SM 021 digital input (DI 4xDC 24V)  > 1x 022-1BD00 SM 022 digital output (DO 4xDC 24V)  > 1x 023-1BB30 SM 031 analog input (AI 2x12Bit, U)  > 1x 032-1BB30 SM 032 analog output (AO 2x12Bit, U)  > 1x 950-0KD00 Profibus cable 1m incl. 2x PB connectors (972-0DP01 + 972-0DP10)
800-1DK50	SLIO_CPU_Starter-Kit - incl. PROFINET Controller  > contains > 1x 35mm profile rail 227mm > 1x case > 1x 015-CEFPR00 SLIO-CPU 015 > 1x 001-1BA20 CM 001 potential distribution module (4xDC24V, 4xDC0V) > 1x 021-1BF00 SM 021 digital input (DI 8xDC 24V) > 1x 021-1BD00 SM 021 digital input (DI 4xDC 24V) > 1x 022-1BD00 SM 021 digital input (DI 4xDC 24V) > 1x 022-1BD00 SM 022 digital output (DO 4xDC 24V, 0,5A) > 1x 031-1BB30 SM 031 analog input (AI 2x12Bit, U) > 1x 032-1BB30 SM 032 analog output (AO 2x12Bit, U) > 1x 950-0KD10 PN/EC cable 1m incl. 2x PN/EC connectors (972-0PN00 + 830-0PC00)



At a glance

System description Safety Safety

82 84



# Safety

# **System description Safety**

### Structure and concept

samosPRO is a fast, compact, modular safety controller for monitoring and controlling mechanical and system engineering applications.

The system enables complete and economic safety solutions that are more flexible than conventional relay technology.

The graphic device configuration and a functional diagram editor with extensive certified function block library ensure convenient and clear programming.

The modular design also allows expansion at a later stage and therefore flexible planning with fewer module variations. Up to 12 input and output expansion modules each with a width of 22.5 mm can be connected to a controller module. In this way 8 to 96 safe inputs and 4 to 48 safe outputs can be implemented.

The safety control system samosPRO is certified in accordance with EN 61508 to SIL 3, EN 62061 to SIL CL 3 and in accordance with EN ISO 13849-1:2006 up to Performance Level e/category 4. This covers the requirements of mechanical and system engineering applications.

It is mounted on a 35mm profile rail.



## 100

### Performance and deployment

samosPRO allows the implementation of compact, fast and modular safety solutions for applications in mechanical and system engineering.

#### Programming

The programming is carried out with the software samosPLAN that is available in the download area of the VIPA homepage.

The programming software supports you during programming via a graphic device configuration and an intuitively easy to operate functional diagram editor. In the certified function block library there are standard logic blocks AND, OR, NOT, XNOR, XOR as well as application specific logic blocks like emergency stop, two-hand, muting, pressing, mode selector, reset and re-start. Up to 255 of these logic blocks are deployable in a project.

#### Memory

The system configuration including the system programs of the entire samosPRO systems is only stored in the program removable storage SP memory. This offers the advantage that the samosPRO system does not have to be reconfigured after the replacement of the connection modules.

#### Communication

Up to four samosPRO controller modules can be safely networked via the EFI interface. The connection with the standard VIPA controller is made via fieldbus gateways for PROFIBUS or PROFINET. The integration into other networks is made via gateways for CANopen, Modbus/TCP and Ethernet/IP. Up to two gateways can be connected to a controller module. The signal status (variables) can be replaced bi-directionally via these gateways. Gateways that are based on Ethernet additionally allow an online access including programming and remote maintenance.



# Safety

Order no.	Name/Description
Safety electronics	
R119000100	samosPRO SP-SCON-P1-K
11113000100	> samosPRO, controller module (without programm memory)
R119000200	samosPRO SP-SCON-NET-P1-K  → samosPRO, Controller-module (without memory plug) with EFI-Interface for samosNET
R119000300	samosPRO SP-SDIO84-P1-K-A > samosPRO, IO-module with 8 input/4 solid state output, screw clamp terminal pluggable
R119000400	samosPRO SP-SDIO84-P1-K-C > samosPRO, IO-module with 8 input/4 solid state output, spring clamp terminal pluggable
R119000500	samosPRO SP-SDI8-P1-K-A  → samosPRO, IN-module with 8 input, screw clamp terminal pluggable
R119000600	samosPRO SP-SDI8-P1-K-C → samosPRO, IN-module with 8 input, spring clamp terminal pluggable
Gateway modules	
R119001300	samosPRO SP-EN-MOD → samosPRO buscoupling modul for Modbus TCP
R119001400	samosPRO SP-EN-PN → samosPRO buscoupling modul for PROFINET IO
R119001500	samosPRO SP-EN-IP → samosPRO buscoupling modul for EtherNet/IP
R119001900	samosPRO SP-PROFIBUS-DP → samosPRO buscoupling modul for PROFIBUS-DP
R119002100	samosPRO SP-CANopen → samosPRO gateway for CANopen
Safety relay	
R118839300	safeRELAY SNE 4024K-A  > Output expansion unit  > 2x2 enabling current paths,  > 2x1 signaling outputs  > DC 24 V  > screw-terminals pluggable
R118839400	safeRELAY SNE 4024K-C  > Output expansion unit  > 2x2 enabling current paths  > 2x1 signalling outputs  > DC 24 V  > cage clamp-terminals pluggable
Safety Accessories	S
R119000800	samosPRO SP-MEMORY > samosPRO, programm memory, pluggable
R119000900	samosPRO SP-CABLE1 > samosPRO, cable, 2m, M8-DSUB
R119001000	samosPRO SP-PRO-STARTER-SET  → samosPRO, Starter-Set (SP-SCON, SPSDIO84, SP-PLAN, SP-MEMORY, SP-CABLE1, SP-CONVERTER)
R119002500	samosPRO SP-CONVERTER  > USB-RS232-adapter
R119002600	samosPRO SP-FILTER1 > samosPRO-Output-Filter, 680nF
R119002700	samosPRO SP-FILTER2 > samosPRO-Output-Filter, 2,2uF





### At a glance

System description Solutions Solutions

88 89









### **VIPA Green Solution**

A new approach for energy management

Management systems are modern tools of corporate management that give enterprises a kind of regulation framework for important business areas. There are standards and certifications for the different areas to document the application of management systems within the company and externally. The best known are: the quality management in accordance with ISO 9001, the environment management in accordance with ISO 14001 and the energy management in accordance with DIN EN ISO 50001.

The conscious use of energy in all areas of life is becoming increasingly important. Protecting the environment is only one aspect. In fact with permanently increasing energy costs it's more a matter of finding suitable measures in businesses to uncover and implement potential savings in energy use. This is where the VIPA Green Solution, which can be adapted exactly to the requirements and needs of customers by means of individually selectable modules, takes effect.

With the VIPA Green Solution you receive an easy and reliable energy management system together with control components from a single source. Consultancy and implementing solutions form the scope of our service. With the Green Solution we offer you all tools that are required for the **energy audit and the certification in accordance with DIN EN ISO 50001 or DIN EN 16247-1**. Finally all measures in the framework of energy management lead to decreasing energy costs and a significant improvement of your **energy balance**.



Order no.	Name/Description		
Energiemanagemen	Energiemanagement		
810-0AA20	VIPA EnMS Training  Training VIPA EnMS development packet  Professional target oriented technical in-house training, at supply of the development environment one days training must be booked in order to deal with the package can.  Recommendation: 2 days, further days optional (additionally hotel and travel costs according to voucher)		
810-1AA20	VIPA EnMS Ingenieur  ➤ Engineer for integration, programming and commissioning  ➤ Installation and cabling is not part of our service		
810-2CC31	VIPA EnMS 16 TP CE (8,4")  ➤ Energy management for 16 test points including VIPA 8,4" professional panel  ➤ Logging in MSSQL data base  ➤ connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-2CD31	VIPA EnMS 32 TP CE (8,4")  ➤ Energy management for 32 test points including VIPA 8,4" professional panel  ➤ Logging in MSSQL data base  ➤ connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-2CE31	VIPA EnMS 48 TP CE (8,4")  > Energy management for 48 test points including VIPA 8,4" professional panel  > Logging in MSSQL data base  > connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-2DC31	VIPA EnMS 16 TP CE (10,4")  ➤ Energy management for 16 test points including VIPA 10,4" professional panel  ➤ Logging in MSSQL data base  ➤ connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-2DD31	VIPA EnMS 32 TP CE (10,4")  ➤ Energy management for 32 test points including VIPA 10,4" professional panel  ➤ Logging in MSSQL data base  ➤ connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-2DE31	VIPA EnMS 48 TP CE (10,4")  ➤ Energy management for 48 test points including VIPA 10,4" professional panel  ➤ Logging in MSSQL data base  ➤ connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-2EC31	VIPA EnMS 16 TP CE (12,1")  ➤ Energy management for 16 test points including VIPA 12,1" professional panel  ➤ Logging in MSSQL data base  ➤ connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-2ED31	VIPA EnMS 32 TP CE (12,1")  > Energy management for 32 test points including VIPA 12,1" professional panel  > Logging in MSSQL data base  > connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-2EE31	VIPA EnMS 48 TP CE (12,1")  > Energy management for 48 test points including VIPA 12,1" professional panel  > Logging in MSSQL data base  > connection of the measuring instruments via ModbusRTU/ModbusTCP		
810-3AA61	VIPA EnMS evaluation including IPC  ➤ VIPA EnMS evaluation according to cost center development packet including IPC  ➤ Development software packet for step by step setup of an own energy management system, with functions and structures for classification of counter values to cost centers.  ➤ Basis are count values written from VIPA EnMS system in SQL databases.  ➤ No turn-key system, but expandable with easy expand- and addable functions  ➤ IPC for mounting on wall or in the control cubicle, without fan, 24VDC board connection, Windows 7 Professional, 32Bit DE, installed, incl. service pack 1, but without monitor, keyboard and mouse  ➤ You are able to expand the system to your demands with the VIPA training. Develop- and runtime version with 16000 tags  ➤ Including web license for 8 WebThin client, single license for 1 PC, installation on VIPA EnMS IPC		
810-3AE61	VIPA EnMS 48 including IPC  ➤ Energy management for 48 test points including IPC for mounting on wall or in the control cubicle, without fan, 24VDC board connection, Windows 7 Professional, 32Bit DE, installed  ➤ installed, incl. service pack 1, but without monitor, keyboard and mouse  ➤ connection of the measuring instrument via ModbusTCP  ➤ Logging in MSSQL data base, MS-SQL-Express is preinstalled on this system		
810-3AG61	VIPA EnMS 128 including IPC  ➤ Energy management for 128 test points including IPC for mounting on the wall or in the control cubicle, without fan, 24VDC board connection, Windows 7 Professional, 32Bit DE, installed  ➤ incl. service pack 1, but without monitor, keyboard and mouse  ➤ connection of the measuring instrument via ModbusTCP  ➤ Logging in MSSQL data base, MS-SQL-Express is preinstalled on this system		



Order no.	Name/Description
810-3AH61	VIPA EnMS 256 including IPC  ➤ Energy management for 256 test points including IPC for mounting on the wall or in the control cubicle, without fan, 24VDC board connection, Windows 7 Professional, 32Bit DE, installed  ➤ incl. service pack 1, but without monitor, keyboard and mouse  ➤ connection of the measuring instrument via ModbusTCP  ➤ Logging in MSSQL data base, MS-SQL-Express is preinstalled on this system
810-5AA21	VIPA EnMS evaluation without IPC  > VIPA EnMS evaluation according to cost center development packet  > Development software packet for step by step setup of an own energy management system, with functions and structures for classification of counter values to cost centers. Basis are count values written from VIPA EnMS system in SQL databases.  > No turn-key system, but expandable with easy expand- and addable functions You are able to expand the system to your demands with the VIPA training. Develop and runtime version with 16000 tags.  > Including web license for 8 WebThin client, single license for 1 PC, installation on VIPA EnMS IPC  > Deliverable only in combination with a VIPA EnMS IPC system, a later installation is not possible!



At a glance

System description Software Software

94 95



# Software





### Structure and Function

Software tools allow a comfortable programming and parameterization of VIPA systems and other automation concepts.

#### **OPC-Server**

The OPC-Server provides the standard interface for accessing data from OPC clients to PLC systems from different manufacturers. The OPC-Server supports TCP/IP networks via standard network cards as well as MPI networks that have one or more COM ports, an MPI-serial converter and/or are connected via VIPA MPI-USB adapter.

#### **Programming Software**

WinPLC7 is a programming system for Systems 100V up to 500S as well as for the Siemens controllers S7-300 and S7-400.

#### Parameterization Software

Different parameterization tools are available to users:

**TD-Wizard:** Parameterization tool for VIPA TD 03

**WinNCS:** PROFIBUS-DP and Ethernet- parameterization/configuration by VIPA controllers and communication processors

WinCoCT: Configuration of CANopen networks with VIPA System

**OP-Manager:** Parameterization tool for VIPA OP 03 and CC 03

#### Other Software and Tools:

- > WinPLC Analyzer for PLC user programs
- > WinLP Labeling software for VIPA System 200V
- EPLAN macros technical information and drawings to the VIPA systems 100V, 200V, 300S and HMI
- > Handling blocks Libraries for VIPA systems and components
- > Demo projects configurations for VIPA System 200V and 300S
- > GSD/EDS files configuration files for PROFIBUS-DP and CANopen
- > How-to-do initial operation information





20

2008

No.

erKits

# Software

Order no.	Name/Description	
Communication software		
SW110A1LA	OPC Server with connection via MPI Protocol > For serial MPI communication (PC: COM Port PLC: MPI Port)	
SW110A2LA	OPC Server with connection via RFC1006 Protocol  ➤ For PG/OP / TCP/IP communication (PC: Ethernet Port PLC: Ethernet Port)  ➤ For all VIPA CPUs with integrated PG/OP interface	
SW110A3LA	OPC Server with connection via TCP/IP Protocol > For CP communication with configured connections (PC: Ethernet Port PLC: Ethernet Port) > Required: CP343, CPU315SN/NET, 317SN/NET	
SW15AS21A	SPEED7 Communication Driver (32bit)  ➤ S7 communication driver (Windows-32-Bit-DLL) for all common high level languages ((C++, C#, VB, VB.NET, DELPHI).  ➤ For VIPA SPEED7 CPUs and Siemens S7 CPUs.	
SW15AS22A	SPEED7 Communication Driver (64bit)  ➤ S7 communication driver expansion for 64Bit application (Windows-64-Bit-DLL) for high level language C++.  ➤ For VIPA SPEED CPUs and Siemens S7 CPUs.	
SW15AS23A	SPEED7 Communication Driver (CE)  ➤ S7 communication driver for Windows Embedded CE 6.0 (ARM) and C++.  ➤ For VIPA SPEED7 CPUs and Siemens S7 CPUs.	
Programming softwa	are	
SW211C1DD	WinPLC7 - Single licence, CD, German, Tool for STEP7 from Siemens > Programming-, test-, diagnosis- and simulation software for VIPA Systems and S7-300 from Siemens, STL-, LAD- and FBD programming	
SW211C1ED	WinPLC7 - Single licence, CD, English, Tool for STEP7 from Siemens > Programming-, test-, diagnosis- and simulation software for VIPA Systems and S7-300 from Siemens, STL-, LAD- and FBD programming	
SW211D1DD	WinPLC7 - Single licence, CD + Dongle, German, Tool for STEP7 from Siemens ➤ Programming-, test-, diagnosis- and simulation software for VIPA Systems and S7-300 from Siemens, STL-, LAD- and FBD programming, Download version: http://www.winplc7.com/v5/vipa-download.htm	
SW211D1ED	WinPLC7 - Single licence, CD + Dongle, English, Tool for STEP7 from Siemens  ➤ Programming-, test-, diagnosis- and simulation software for VIPA Systems and S7-300 from Siemens, STL-, LAD- and FBD programming, Download version: http://www.winplc7.com/v5/vipa-download.htm	
SW211K1OD	WinPLC7 - Single licence, Key, Tool for STEP7 from Siemens  ➤ Programming-, test-, diagnosis- and simulation software for VIPA Systems and S7-300 from Siemens, STL-, LAD- and FBD programming, Download-Version: http://www.winplc7.com/v5/vipa-download.htm	
SW211K2OD	WinPLC7lite - Single licence  Licensable with System 100V CPUs	
Parameterization sof	ftware	
SW30001LA	OP-Manager  > Single licence, parameterization tool for OP 03	
SW300T1EA	TD-Wizard  Parameterization tool for TD 03	
SW300C1EA	WinCoCT ➤ CANopen configuration tool	
SW300P1LA	WinNCS parameterization software  > Universal parameterization and configuration tool, components engineering, Ethernet protocols, TCP/IP, SINEC H1, IPK, RFC1006 - PROFIBUS-DP (2BF)	
SW310S1LA	SPEED7 EtherCAT Manager 2014  ➤ SPEED7 EtherCAT Manager for configuration of VIPA 300S EhterCAT CPUs.  ➤ Suitable for use with the SIMATIC Manager from Siemens [V5.5 SP2].	
Analysis tool		
SW711A1LA	WinPLC-Analyzer ➤ CD + dongle, German/English, for VIPA Systems and S7-300/400 from Siemens (in combination with WinPLC7), incl. driver	



At a glance



Accessories	
Order no.	Name/Description
S5 components	
306-1LE00	IM 306 DP slave - 115U ZG/EG IM  > Converting Siemens S5 PLCs to S7  > Exclusively suited for AG-115U central controller and expansion units  > Intagrated DC 24V power supply
306-1UE00	IM 306 DP slave - 135U/155U ZG/EG IM  > Converting Siemens S5 PLCs to S7  > Exclusively suited for AG-135U/155U central controller and expansion units  > Integrated DC 24V power supply
306-1UZ00	IM 306 DP slave - 135U/155U ZG CPU  > Converting Siemens S5 systems to S7  > Exclusively suited for AG-135U/155U central controller
FIELDBUS accesso	ries
972-0DP01	EasyConn 90° - PROFIBUS plug  > Clock rate up to 12MBit/s  > Metal case  > PG jack  > Switchable terminating resistor  > 90° outgoing cable  > Packaging unit: 1 piece
972-9DP01	EasyConn 90° - PROFIBUS plug  > Clock rate up to 12MBit/s  > Metal case  > PG jack  > Switchable terminating resistor  > 90° outgoing cable  > Packaging unit: 100 pieces
972-0DP10	EasyConn 90° - PROFIBUS plug  > Clock rate up to 12MBit/s  > Metal case  > PG jack  > Switchable terminating resistor  > 90° outgoing cable  > Bus diagnosis via LEDs  > Packaging unit: 1 piece
972-9DP10	EasyConn 90° - PROFIBUS plug  > Clock rate up to 12MBit/s  > Metal case  > PG jack  > Switchable terminating resistor  > 90° outgoing cable  > Bus diagnosis via LEDs  > Packaging unit: 100 pieces
972-0DP20	EasyConn 45° - PROFIBUS plug  > Clock rate up to 12MBit/s  > Metal case  > PG jack  > Switchable terminating resistor  > 45° outgoing cable  > Bus diagnosis via LEDs  > Packaging unit: 1 piece
972-9DP20	EasyConn 45° - PROFIBUS plug  > Clock rate up to 12MBit/s  > Metal case  > PG jack  > Switchable terminating resistor  > 45° outgoing cable  > Bus diagnosis via LEDs  > Packaging unit: 100 pieces
972-0DP30	EasyConn 0° - PROFIBUS plug  > Clock rate up to 12MBit/s  > Metal case  > Switchable terminating resistor  > 0° outgoing cable  > Bus diagnosis via LEDs  > Packaging unit: 1 piece
972-9DP30	EasyConn 0° - PROFIBUS plug  > Clock rate up to 12MBit/s  > Metal case  > Switchable terminating resistor  > 0° outgoing cable  > Bus diagnosis via LEDs  > Packaging unit: 100 pieces



Order no.	Name/Description
972-0PN00	PN/EC-Stecker 180° Field Plug  > PROFINET & EtherCAT plug  > Plug: RJ45  > Connection: 8 wire  > Connection technique: IDC (insulation displacement connection) terminals  > Connection area: AWG24/1 - 22/1; AWG26/7 - 22/7  > Cable diameter: 5,5 - 8,5 mm  > Allocation: T568A, T568B  > Industrial (4/8 wire)  > Packaging unit: 1 piece
972-8PN00	PN/EC-Stecker 180° Field Plug  PROFINET & EtherCAT plug  Plug: RJ45  Connection: 8 wire  Connection technique: IDC (insulation displacement connection) terminals  Connection area: AWG24/1 - 22/1; AWG26/7 - 22/7  Cable diameter: 5,5 - 8,5 mm  Packaging unit: 10 pieces
973-1BA00	PROFIBUS-DP/MPI-Repeater  > 1xRS485 for up to 12MBit/s, isolated  > 1 electrical isolated channel (2 segments)  > Up to 31 devices per segment connectable  > Up to 1200m cable length possible  > Transparent for all PROFIBUS and MPI protocols
973-5BE00	PROFIBUS-DP/MPI-Repeater  > 5xRS485 for up to 12MBit/s, isolated  > 5 electrical isolated channels (repeater segments)  > Up to 31 devices per Segment connectable  > Up to 1200m cable length possible  > Transparent for all PROFIBUS and MPI protocols
Miscellaneous	
905-6AA00	EasyStrip Stripping tool for PROFIBUS cable
6ES5491-0LB11	Adaptation capsule for S5-115U/F  > Siemens 6ES5 491-0LB11, Siemens SIMATIC S5, adaptation capsule for S5-115U/F (type ES 902) for connecting of up to 2 modules of S5-135U/155U, refreshed, 1 year warranty
Cables	
830-0LC00	FCC 2xAWG 22 - Standard PROFIBUS cable  Cable reel 100m
830-0LD00	FCC 2xAWG 22 - Standard PROFIBUS cable > 200m Cable reel
830-0LE00	FCC 2xAWG 22 - Standard PROFIBUS cable > 500m Cable reel
830-0LF00	FCC 2xAWG 22 - Standard PROFIBUS cable > 1000m Cable reel
830-0PC00	PROFINET cable  > Cable reel 100m
830-0PD00	PROFINET cable  → 200m Cable reel
830-0PE00	PROFINET cable  > 500m Cable reel
830-0PF00	PROFINET cable  → 1000m Cable reel
950-0AD00	USB adapter ➤ for MMC programming (Windows 98SE/ME/2000/XP)
950-0AD10	PCMCIA adapter → For MMC programming
950-0KB00	VIPA "Green Cable"  → only for CPU 11x, 21x, 31x, 51x
950-0KB01	PC/AG programming cable > RS232-MPI/Profibus adapter, 3m
950-0KB10	PC/AG programming cable  → RS232-MPI/PPI adapter, LCD, 3m
950-0KB30	PC/AG programming cable  → USB-MPI/PROFIBUS adapter, LCD 3 m
950-0KB31	PC/AG programming cable  → USB-MPI/Profibus Adaptor, 3m
950-0KB40	PC/AG programming cable > TCP/IP-MPI/PPI/Profibus adapter, LCD, 3m



Order no.	Name/Description
950-0KB50	PC/AG programming cable  MPI cable with with PU-/Diagnostic port, 2.5 m
Antennas and acce	essories
900-0AB50	TM antenna GSM/UMTS  > Portable antenna incl. 5m cable, SMA (male) and assembly bracket, resistance: 50 Ohm, power: 10 W, gain: 2.14 dBi, 900/1800 MHz
900-0AQ51	TM antenna GSM/GPRS  Nod antenna incl. 5m cable and SMA (male) and mounting bracket, resistance: 50 Ohm, power: 20 W, gain: 2.14 dBi, 900/1800 MHz
Manuals and opera	tting instructions
HB37D_IM	Manual Accessories - IM > IM 306 DP slave
HB37E_IM	Manual Accessories - IM > IM 306 DP slave
HB39D_TM	Manual Accessories - TM > TM-E 900-2E6x and TM-H 900-2H6x Teleservice modules
HB39E_TM	Manual Accessories - TM > TM-E 900-2E6x and TM-H 900-2H6x Teleservice modules
HB45D	Manual OPC server - German  Installations and operating manual OPC server
HB45E	Manual OPC server - English Installations and operating manual OPC server
HB91D	Manual WinNCS - German Installations and operating manual WinNCS
HB91E	Manual WinNCS - English Installations and operating manual WinNCS
S7-CRASHKURS- EX	STEP®7-Crashkurs Extended Edition - German/English  Practical introduction into PLC programming with simulation software WinPLC. Targeted at users looking for introduction into PLC programming software STEP®7 and practical experience at the same time.



### At a glance

Distributors and branch offices	104
Terms and conditions of sale and delivery	106
General terms and conditions	108



# Appendix

# VIPA | Appendix

# Distributors and branch offices

### **EUROPE**

#### Austria

/IPA Elektronik-Systeme GmbH Hietzinger Kai 85 / 1.0G A-1130 Wien

Ph.: +43-1-8959363-0 Fax: +43-1-8959363-50 Email: elektroniksysteme@vipa.at http://www.vipa.at

### Belarus

Vector of Technologies Floor 3 Shafarnyanskaya St. 18

BY 220125 Minsk Ph.: +375-17-265-6015 Fax: +375-17-265-6016 Email: info@vec-tech.by http://www.vec-tech.by

### Belgium

Bintz Technics N.V. Brixtonlaan 23 BE-1930 Zaventem Ph.: +32-2-720-4916 Fax: +32-2-720-3750 Fmail:info@bintz.be http://www.bintz.be

### Bosnia-Herzegovina

Please contact VIPA Elektronik-Systeme GmbH,

#### **B**ulgaria

Entrance A, floor 1 No.8, Prof.Dr. Dimitar Dobrev Str. BG-1700 Sofia, Studentski grad Ph.: +359-2-4653340 Fax: +359-2-4654479 Email: office@atics-bg.com http://www.atics-bg.com

#### eroatia

Please contact VIPA Elektronik-Systeme GmbH,

#### Czech Republic REM-Technik s.r.o.

Kliny 35 CZ-61500 Brno Ph.: +420-548-140-000 Fax: +420-548-140-005 Email:office@rem-technik.cz http://www.rem-technik.cz

### Denmark

VIPA Nordic Rönnviksgatan 13 SE-21374 Malmö Sweden.

#### Sales:

Ph.: +46-8-55-76-16-44 Email:order@vipanordic.com

Support:
Ph.: +45-87-50-98-06
Email: support@vipanordic.com
http://www.vipanordic.com

### Estonia

Kiisa 8 EE-11313 Tallinn Ph.: +372-6-558-180 Fax: +372-6-558-179 Email:standel@standel.ee

### Finland

Sensor Control Nordic AB Teknobulevardi 3-5 FI - 01530 Vantaa Ph.: +358-40-1693291 Email:info@scnnordic.fi http://www.scnnordic.fi

France VIPA FRANCE SAS 78 rue Haxo F-75020 Paris

Ph.: +33-1-43615225 Fax: +33-1-43615345 Email: info@vipa.fr http://www.vipa.fr

Germany
VIPA GmbH - Headquarters Ohmstr. 4 D-91074 Herzogenaurach Ph.: +49-9132-744-0 Fax: +49-9132-744-1864

Email:info@vipa.de http://www.vipa.com http://www.speed7.com

### Great Britain

VIPA Limited 6 Kempston Court, Manor Road, Kempston Hardwick Bedford MK43 9PQ United Kingdom
Ph.: +44-1234-924324
Fax: +44-1234-924325
Email:info@vipa.co.uk

# Greece

Technoproodos Ltd. Constantinoupoleos 488 13677 Acharnes

GR-Athens
Ph.: +30-210-2406636
Fax: +30-210-2466288
Email: info@technoproodos.gr http://www.technoproodos.gr

### Hungary

Please contact VIPA Elektronik-Systeme GmbH,

### Ireland

Please contact VIPA Limited, Great Britain

### Italy

VIPA Italia S.r.I. Via Lorenzo Bernini 4 VIA LOFENZO BERTIINI 4 1-25010 San Zeno Naviglio BS Ph.: +39-030-2106-959 Fax: +39-030-2106-742 Email:info@vipaitalia.it

http://www.vipaitalia.it

### Latvia

EMT SIA Jelgavas iela 44/46

LV-1004 Riga Ph.: +37-17-60-20-27 Fax: +37-17-60-20-28 Email: dzintars@emt.lv

#### Lithuania UAB "Elinta"

Terminalo 3 Biruliskiu k. Karmelavos sen. LT-54469 Kauno rai Ph.: +370-37-351999 Fax: +370-37-452780 Email:info@elinta.lt http://www.elintosprekyba.lt/

#### Luxemburg

Bintz technics N.V., Belgium

## Macedonia Macedonia

Please contact VIPA Elektronik-Systeme GmbH,

### Moldova

"ElectroTehnoImport" SRL 61 Hincesti Street MD 2028 Chisinau Ph.: +373-22-72-15-47 Fax: +373-22-72-15-47 Email:elimport@mcc.md http://www.electroimport.md

#### Netherlands

VIPA Nederland B.V. Postbus 824 NL- 7301 BB Apeldoorn Ph.: +31-55-3564208 Fax: +31-55-3564209 Email:info@vipa.nl http://www.vipa.nl

Norway
AD Elektronikk AS
Rasmus Solbergs vei 1

NO-1401 Ski Ph.: +47-6497-6060 Fax: +47-6497-6070 Email: salg@ade.no http://www.ade.no

#### Poland

SDS-AUTOMATYKA Poplawski Spolka Jawna UI. Ostrowskiego 30 PL-53238 Wroclaw

Ph.: +48-71-339-0441 Fax: +48-71-339-0488 Email:biuro@sds-automatyka.pl http://www.sds-automatyka.pl Region: West

INT Technics Sp. z.o.o. ul. Przemyslowa 39 A PL-33100 Tarnów Ph.: +48-14-699-14-00 Fax: +48-14-692-69-29

Email: biuro@int-technics.pl http://www.int-technics.pl Region: East

Portugal Prosistav LDA Zona Industrial da Mota, Rua 7 Lote 6a Gafanha da Encarnacao PT-3830-527 Ilhavo
Ph.: +351-234-397-210
Fax: +351-234-397-219
Email:prosistav@prosistav.pt

### Romania

Assembla Engineering SRL Bld Saturn, nr. 9, bl. 9 sc. A, apt. 3 RO-500338 Brasov Ph.: +40-268524459 Fax: +40-268524459 Email:info@assembla.ro

http://www.assembla.ro

#### Russia

VIPA Service Ltd Office 628, Dorozhnaja Str. 60B RU-117405 Moscow Ph: +7 499 608 1244 Email: info@vipa.ru http://www.vipa.ru

### Serbia

Please contact
VIPA Elektronik-Systeme GmbH,

### Slovakia Slovakia

Please contact REM-Technik s.r.o., Czech Republic

### Slovenia Please contact VIPA Elektronik-Systeme GmbH,

### Spain

VIPA Automation, S.L. Avinguda Cerdanyola, 98 Esc. B, 2a planta, local 6 ES-08173 Sant Cugat del Vallès

Ph.: +34-93-583-1504 Fax: +34-93-583-1782 Email:vipa@vipa.es http://www.vipa.es http://www.speed7.es

### Sweden

Sensor Control Nordic AB Truckvägen 16B SE-194 52 Upplands Väsby Ph.: +46-8-668-2100 Fax: +46-8-669-0110 http://www.scn.se

### Switzerland

SATOMEC AG Hinterbergstrasse 11 CH-6330 Cham Ph.: +41-41-748-1777 Fax: +41-41-748-1755 Email:info@satomec.ch http://www.satomec.ch

Turkey

Turkey
OTES Elektronik
San. Ve Tic. Ltd. Sti.
Aydinli Mah. Bilmo San. Sit. Yanyol Cad.
Melodi Sokak No:11, Tuzla,
TR 34953 Sekerpinar-Istanbul Ph.: +90-216-593-4800 Fax: +90-216-593-4801 Email: info@otes.com.tr http://www.otes.com.tr

#### Ukraine

SV Altera Ltd. Lepse ave. 4 UA-03067 Kiev

Ph.: +38-044-496-1888 Fax: +38-044-496-1818 Email:office@sv-altera.com http://www.svaltera.ua

### **AFRICA**



Please contact VIPA FRANCE SAS, France





South Africa

Anytech (Pty) Ltd. Cnr. Orleans and Homestead ZA- Kya-Sand, Gauteng 2163 Ph.: +27-11-708-1992 Fax: +27-11-708-1745

Email:info@anytech.co.za

http://www.anytech.co.za

### Tunesia

Please contact VIPA FRANCE SAS, France

### AUSTRALIA

Australia VIPA Automation 2/41 Enterprise St AUS-Cleveland DC, QLD 4163 Ph.: +61-7-3488-0177 Fax: +61-7-3488-0144

http://www.vipaautomation.com

### New Zealand

VIPA Automation. Australia

Pacific Islands

lease contact VIPA Automation, Australia



# Distributors | VIPA

### **AMERICA**

Argentina
Exsol S.A.
Martin Coronado 925
Acassuso, 1641 AR-Buenos Aires Ph.: +54-11-4742-9611 Fax: +54-11-4742-7118

Email:info@exsol.com.ar http://www.exsol.com.ar

### Brazil

Orkan Automation Ind. Rua José Monteiro Filho, 486 Jardim Três Marias BR-09750-140 Sao Bernardo

do Campo - SP Ph.: +55-11-4125-6088 Fax: +55-11-4125-8811 Email:vendas@orkan.com.br http://www.orkan.com.br

# Canada

### Please contact VIPA USA, Inc.

Chile
Techvalue S.A. Antonio Varas No. 894 Providencia Providencia CL-Santiago-Chile Ph.: +56-2-946-2584 Fax: +56-2-946-2582 Email: jfranco@techvalue.cl

Colombia
CIMATEC S EN C.
Carrera 46 No. 171-65
CO-Bogotá
Ph.: +57-1-477-5588
Email: gerencia@cimatec.com.co

servicios@cimatec.com.co

Ecuador Ecuador landcecontrol S.A. General Duma N47-31 y Malvas (Monteserrin) Quito

Quito
Ph.: +593-2-2257-587
Fax: +593-2-2275-471
Email:info@iandcecontrol.com
http://www.iandcecontrol.com

Dominican Republic
Mando y Regulación Industrial
Santa Marta C/ 1ra, No.11, Nave #5
Zona Industrial de Manoguayabo

DO Santo Domingo R.D. Ph.: +1-809-561-5025 E-Mail: mandoyreg.ind@claro.net.do

El Salvador Matik S.A. de C.V. Automatic Process Engineering Colonia Escalón

Final Calle Arturo Ambrogi 7-A SV San Salvador Ph.: +503-2374-2063 Email:

francisco.majano@matik-ca.com

# Mexico

Please contact VIPA USA, Inc., USA

Peru
Automatizacion y Control
Industrial S.A.C.
Pasaige Loma d. Pilar 115, Of. 301
Santiago de Surco

PE-Lima 33 Ph.: +51-1-2780-105 Fax: +51-1-2780-205 Email:autc@autc.com.pe http://www.autc.com.pe

Uruguay
ZyTECH Innovative Solutions
Cerro Largo 788 Bis.
UY-11000 Montevideo
Ph.: +598-2-901-3311
Fax: +598-2-901-3311
Email:info@zytech.com.uy

http://www.zytech.com.uy

### USA

USA
VIPA USA, Inc.
12600 Deerfield Pkwy. #100
US Alpharetta, GA 30004
Ph.: +1-678-880-6910
Fax: +1-770-234-5774 Email:info@vipa-usa.com http://www.vipa-usa.com

#### Venezuela

Neumáticar Rotonda C.A. Prolongación Av. Michelena Centro Comercial Atlas Local B-10 y B-11 VE Valencia Edo. Carabobo Ph.: +58-241-832-6464 Fax: +58-241-832-6283 Email: ventas@neumaticar.com http://www.neumaticar.com

#### **ASIA**

#### China, Headquarters

VIPA China, Beijing Office Unit 709, Ronghua International building 3, 10 South Ronghua Road Yizhuang District CN-100176 Beijing

Ph.: +86-10-855926-17/-18/-19 Fax: +86-10-85591678 Email: beijing@vipa.com.cn http://www.vipa.com.cn

China, Branch Office VIPA China, Shanghai Office Room 601, Building 1 German Center, Pudong District No. 88 Keyuan Road CN-201203 Shanghai Ph.: +86-21-28986171 Fax: +86-21-28986170 Email:shanghai@vipa.com.cn

http://www.vipa.com.cn

#### China, Hong Kong

Ritech Engineering & Supply Co.

Units 1-2, 10/F South China Industrial Bldg. No. 1. Chun Pin Street, Kwai Chung, N.T. Ph.: +852-2410-1819 Fax: +852-2410-1735

# Email:sales@ritech-hk.com

India
VIPA Automation India Pvt Ltd. NPA Automation mala PV Ltc.

B.R. House, 4th Floor
Hennur Main Road
IND-Bangalore 560043
Ph.: +91-80-2543-5757/58
Fax: +91-80-2543-5759 Email:info@vipaindia.com

Indonesia Please contact VIPA SDN BHD, Malaysia

### Kazakhstan

Control Link LLP Tolebi Street, house 302 Letter D, office 205 KZ-050000 Almaty Ph.: +7-727-329-40-15 Email: info@controllink.kz

Korea Yaskawa Electric Korea Co.,Ltd. y F Kyobo Securities Bldg., 26-4, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea (150-737) Ph.: +82-2-3688897 Fax: +82-2-7610447 E-mail: kslee@yaskawa.co.kr

http://www.yaskawa.co.kr/

## Malaysia

VIPA GmbH (Regional Office SEA) D-2-56, IOI Boulevard, Jalan Kenari 5 MY-47170 Puchong,

Selangor Ph.: +603-8076-5571 Fax: +603-8076-5491 Email:info@vipa.my

### Pakistan

Pacific Engineering 147, Uni Shopping Centre AH Road, Saddar PK-74400 Karachi Ph.: +92-21-566-1728 Fax: +92-21-566-0521

Email:pacific@pacificpk.com http://www.pacificpk.com

### Philippines

Please contact VIPA SDN BHD, Malaysia

### Singapore Please contact VIPA SDN BHD, Malaysia

# Taiwan

Nano-Trend Technology Co., Ltd. No. 365-6, Zhongshan Rd. Sanxia Dist. TW-237 New Taipei City

Ph.: +886-2-8671-9560 Fax: +886-2-8671-0084 Email: nt@nano-trend.com http://www.nano-trend.com

Thailand
Navachot Innovation Co.,Ltd.
48/206 Soi Praditmanutham 19,
Praditmanutham Rd., Latphrao,

TH-10230 Bangkok Ph.: +662-515-0186 Fax: +662-515-0187 Email:theerasak@navachot.com

### Vietnam

Please contact VIPA SDN BHD, Malaysia

#### MIDDLE EAST

#### Bahrain

Please contact Gulf-Tech Automation, United Arab Emirates

Egypt
Middle East for Automation
System and Trading 37 Street 105 EL-Ethad Sq. 3/7 Maadi

Ph: +2-02-252-428-42/43 Fax: +2-01-049-724-97 Email:info@masautomation.com



C-Vision Computer Systems Ltd. Bareket 9
Northern Industrial Area

Northern Industrial Area IL-38900 Caesarea Ph.: +972-72-272-3000 Fax: +972-72-272-3001 Email: info@c-vision.co.il http://www.c-vision.co.il

Jordan
Please contact Gulf-Tech Automation, United Arab Emirates



#### Please contact Gulf-Tech

Automation, United Arab Emirates

Lebanon
I. Network Automation sal
United Assurance Bldg. Ground Floor, Near Mercedes Showroom, Dora Highway

Beirut, Lebanon Ph.: +961-1-249-562 Fax: +961-1-249-563 Email:info@inetlb.com

http://www.inetlb.com

#### Oman

Please contact Gulf-Tech Automation, United Arab Emirates

Qatar
Please contact Gulf-Tech
Automation, United Arab Emirates

### Saudi Arabia

Please contact Gulf-Tech Automation, United Arab Emirates

#### United Arab Emirates

Gulf-Tech Automation – A GERMACS JTL Business Unit No. 903, Tiffany Tower Plot No. W2 Jumeirah Lakes Towers Dubai

United Arab Emirates
Ph: +971 (0) 502-854-074
Email:sebastian@gulf-tech.com http://www.gulf-tech.com

Please contact Gulf-Tech Automation, United Arab Emirates

# VIPA | Appendix

# Terms and conditions

#### General



The general supply and delivery terms are valid in their latest version (see next pages) as well as the addendum on extended retention of title. The prices are quoted in Euro  $(\ensuremath{\in})$  ex works, without insurance, freight and packaging. They do not include any VAT.

Packaging cannot be returned.

VAT will be indicated separately according to legal regulations and at the respective valid rate.

#### Minimum Order Value



The minimum value for each order amounts to  $\in$  150,- net. Orders with a value less than  $\in$  150,- will be charged with a handling fee of  $\in$  20,- to cover costs.

#### Dispatch and packing costs



#### Export sales:

Dispatch will be organized on ex works basis with a forwarding agent/courier service named by customer; alternatively freight cost will be calculated and charged according to weight and/or volume on the basis of VIPA Germany's freight rates at local partners..

#### Domestic sales:

Order value to 1.000 € = 10,00 €

 $1.001 \in -2.500 \in$  = 1,00% of net price  $2.501 \in -5.000 \in$  = 0,85% of net price  $5.001 \in -7.500 \in$  = 0,65% of net price  $7.501 \in \text{ and higher}$  = all inclusive 57,00 €

Freight charges for bulky goods (e.g. 2 m of rails and cable drums) are calculated separately.

# Terms and conditions of sale and delivery | VIPA

# of sale and delivery

#### **Validity**



This price list is valid from 01.05.2014.

The price list may be subject to changes, especially as far as the values, dimensions and weights are concerned, if nothing different is noted explicitly.

The goods will be invoiced at the date of dispatch.

#### **Manuals**



When ordering modules, you will receive the corresponding customer documentation free of charge in PDF format on DVD. If you wish to receive hard copies of manuals, please order them separately.

The latest versions of all our manuals can be found on our homepage: www.vipa.com -> Service -> manuals.
For further information please contact us:
Export sales: +49 (0)9132/744 - 1675 or -1670

Domestic sales: +49 (0)9132 / 744 - 1730

Homepage: http://www.vipa.com

#### Legend/Trademarks



MP2I = MPI + RS232

VIPA, SLIO, System 100V, System 200V, System 300V, System 300S, System 400V, System 500S and Commander Compact are registered trademarks of VIPA Gesellschaft für Visualisierung und Prozessautomatisierung mbH.

SPEED7 is a registered trademark of profichip GmbH.

SIMATIC, STEP, SINEC, S7-300 and S7-400 are registered trademarks of Siemens AG.

Microsoft und Windows are registered trademarks of Microsoft Inc., USA.

Portable Document Format (PDF) and Postscript are registered trademarks of Adobe Systems, Inc.

Zenon is a registered trademark of Copa Data GmbH.

All other trademarks, logos and service or product marks specified herein are owned by their respective companies.

Any liability for misprints or errors is excluded. Availability and technical specifications are subject to change without notice.

## VIPA | Appendix

# General terms and conditions

#### 1. General provisions

The following General Terms and Conditions of the Gesellschaft für Visualisierung und Prozessautomatisierung, hereinafter referred to as VIPA GmbH, shall apply for all present and future orders, deliveries and services (hereinafter referred to as: deliveries), unless expressly otherwise agreed by contract.

In case of deviations, supplements etc., we hereby expressly object to any conflicting or differing terms and conditions of contractual partners. We exclude all and any terms and conditions of contractual partners unless we expressly agree to them in writing.

## 2. Subject matter of the contract, scope of delivery, partial deliveries

- a) The offer and/or order confirmation of VIPA GmbH shall be decisive for the scope of delivery.
- b) Regarding cost estimates, drawings, wiring diagrams, samples, software source codes and other documentation, VIPA GmbH hereby retains its rights of ownership, copyrights and patent rights in their entirety. Such documents may only be made accessible to third parties with the prior written consent of VIPA GmbH. Drawings, wiring diagrams, samples, software source codes and other documentation that are part of the offer must be returned immediately on request in case the order is not awarded to VIPA GmbH. With regard to documents that were handed over to VIPA GmbH, the latter is entitled to make accessible such documents to third parties, as far as the company transfers services and deliveries to such third parties in a permissible way.
- c) VIPA GmbH is entitled to make partial deliveries, insofar as this is reasonable for the customer

### 3. Prices and terms of payment, exclusion of set-off, cost estimates

- a) All the prices of VIPA GmbH are net prices quoted ex works, i.e. not including transport and packaging costs. All costs for delivery ex works, packaging, transport insurance etc. are invoiced separately. The same shall apply for the costs resulting from installation, erection and/or assembly, e.g. travel expenses. VAT will be charged separately. VIPA GmbH is entitled to charge a reminder fee of € 5.00 per reminder upon occurrence of a default.
- b) A set-off by the contractual partner is only permitted in case the outstanding claims are uncontested or established by final enforceable judgment. The same shall apply for any right of retention.
- c) Cost estimates shall be paid for.

#### 4. Delivery period, deadlines, passing of risk

- a) Delivery dates and deadlines are not binding for VIPA GmbH unless it is agreed by contract that they are binding.
- b) The delivery time which was agreed upon shall be extended accordingly in the event of any circumstances beyond our control, which occur either in our own business or in that of a preliminary supplier. This applies in particular to strikes and lockouts as well as cases of force majeure which result from unforeseeable events or events over which the company and/or the preliminary suppliers have no control. VIPA GmbH undertakes to inform its contractual partners of any such delays as soon as they are foreseeable. If the performance of services by VIPA GmbH therefore becomes impossible or is seriously impaired, VIPA GmbH may cancel the contract wholly or in part. The customer is entitled to cancel the contract if VIPA GmbH does not perform the delivery after a written reminder until the end of a new appropriate deadline set by the customer. The compliance with expressly agreed delivery deadlines depends on the receipt in due time of all documents, necessary permits, clearances etc. which are to be supplied by the contractual partner, the clearance and approval of all plans in due time, as well as the compliance with the agreed terms of payment and other obligations by the contractual partner of VIPA GmbH. VIPA GmbH shall be entitled to exercise its right of retention despite a contractual delivery date in case due receivables from prior goods and services have not been settled by the contractual partner.
- c) The delivery deadline shall be considered met and the risk passes to the customer as soon as VIPA GmbH has handed over the item to the forwarding agent, the carrier or another person or institution responsible for dispatch or to the collector. If installation, erection or assembly is included in the scope of delivery, the risk shall pass and the delivery deadline shall be considered met on

the day of taking-over on the business premises of the contractual partner. If a test run was agreed, the latter shall be performed without delay after assembly and/or installation. If the dispatch, the assembly or installation/erection and/or the taking-over or a possible test run is delayed due to reasons for which the contractual partner is responsible or if a default of acceptance occurred, the risk shall pass to the contractual partner upon the start of delay caused by the contractual partner or upon occurrence of default of acceptance. This shall also apply for possible dispatches within the scope of replacement deliveries or after the performance of rectifications of defects by VIPA GmbH. The purchaser shall bear the risk for any reshipments effected by the customer to VIPA GmbH until the items of the reshipment are handed over in the premises of VIPA GmbH. Possible reshipments must always be free of carriage charges for VIPA GmbH.

#### 5. Reservation of title

VIPA GmbH makes deliveries solely on the basis of the following reservation of title. This shall also apply to all future deliveries, even if VIPA GmbH does not make explicit reference to this.

- a) All deliveries / services are solely effected under reservation of title. VIPA GmbH shall remain the owner of the delivered goods until all accounts to which the company entitled from the customer as a result of the business relationship have been paid in full. The customer may neither pledge nor provide the goods as security to which we have retained ownership and it is also not allowed to resell such goods. The reseller is granted the revocable authorisation to resell such goods in the normal course of business, provided that its customers effect payment.
- b) As long as the ownership title has not been transferred, the customer shall be obliged to handle and stock the object of purchase with due care and to insure it at its own expense at replacement value against losses and damage from theft, fire and water. If any servicing or inspection work is required, the customer shall perform such work in due time at its own expense. As long as the ownership title has not been transferred, the customer shall be obliged to notify VIPA GmbH in writing as soon as possible in case the delivered item is pledged or is about to be pledged, retained or is threatened by execution or insolvency or is exposed to other third party interventions etc. In case of a compulsory execution or insolvency, the competent authorities must be informed about the ownership title of VIPA GmbH. The contractual partner shall be liable for damage resulting from neglect as well as for intervention expenses, if any. The expenses incurred by averting a seizure shall be borne by the customer. Where the third party is unable to reimburse the court and out-of-court expenses of a lawsuit pursuant to § 771 of the German Code of Civil Procedure (ZPO), the customer shall be liable for any loss incurred by VIPA GmbH.
- c) The customer shall be entitled to resell the goods subject to reservation of title in the normal course of business. The customer shall assign all purchase price and wage claims etc. arising from the resale of the goods subject to reservation of title to VIPA GmbH in the amount of the invoicing value including VAT. VIPA GmbH accepts this assignment. Such assignment shall be valid irrespective of the fact whether the goods were resold without or after processing. The customer shall be entitled to collect debts even after the assignment. The authority of VIPA GmbH to collect the debts itself shall not be affected by this. However, we undertake to refrain from collecting the claim as long as our contractual partner meets the payment obligations from the collected revenues, is not in delay of payment and, in particular, has not filed an application to open insolvency proceedings, and a cessation of payments does not exists.
- d) The processing, treatment or transformation of the purchased item shall always be made by the purchaser in the name and on behalf of VIPA GmbH. In this case, the customer shall continue to be eligible for the purchased item subsequent to processing or transformation. Should the purchased item be processed with other objects not belonging to VIPA GmbH, VIPA GmbH shall then acquire a joint ownership in the new item in the ratio of the value of the purchased item to the other processed objects at the time of processing. The same shall apply in the event of incorporation. If incorporation takes place in such a way that the customer's product is considered to be the main product, it is agreed that the customer shall transfer pro-rata joint ownership title to VIPA GmbH and shall safeguard on our behalf the sole title or joint title thereby arising. In order to secure the claims of VIPA GmbH against the customer, the latter shall assign to VIPA GmbH any claims that it acquires against a third party through the linking of the goods subject to reservation of title with a property. VIPA GmbH hereby accepts such assignment. VIPA GmbH undertakes to release the securities to which it is entitled, provided that their value exceeds the secured outstanding dues by more than 20%

## General terms and conditions | VIPA

#### 6. Claims for damages

- a) VIPA GmbH shall only assume liability if this is expressly agreed upon in writing or if an exclusion of liability is not permitted by law, e.g. in the event of willful intent or gross negligence or in case of harm to life, health and body or if the company is liable according to the Product Liability Act. Any other liability of VIPA GmbH, in particular claims for damages and reimbursement of expenses by the contractual partners, shall be excluded. Liability is also and particularly excluded in the case of non-performance or defective performance and for consequential losses or indirect damage. Liability of VIPA GmbH due to culpa in contrahendo shall be expressly excluded. VIPA GmbH hereby accepts this exclusion.
- b) Contractual penalties are not permissible unless expressly otherwise agreed in writing.

#### 7. Limitation period, suspension of the limitation period

The limitation period for warranty claims and other claims against VIPA GmbH shall be twelve months. In case of shorter statutory limitation periods or shorter limitation periods agreed upon, such shorter limitation period shall apply. A shortening of the limitation period shall not be valid if this is excluded by law, in particular in case of fraudulent concealment of a defect. For deliveries to VIPA GmbH, the statutory limitation periods shall apply. The statutory regulations on suspension of statute of limitation, suspension of and restart of the limitation period shall not be affected by this. Settlement negotiations shall be deemed terminated in case VIPA GmbH does not respond in writing to a letter of the contractual partner after expiration of a period of 8 weeks.

#### 8. Warranty

- a) A warranty beyond the statutory warranty regulations shall only be granted if such warranty is expressly stated in writing.
- b) The goods supplied by VIPA GmbH must be inspected immediately after handover. VIPA GmbH must be notified in writing immediately after receipt and/ or inspection of the delivery of any defects, the lack of guaranteed qualities, transport damage, shortfall quantity, wrong deliveries etc and all processing or treatment works must be stopped immediately. Possible hidden defects must be communicated to us in writing as soon as they have been discovered. If such notification is not made in time, the delivery shall be deemed accepted. VIPA GmbH and the carrier must be notified in writing and without delay of any transport damage after receipt of goods. In case the notification of defects is justified and was made in time, VIPA GmbH shall be entitled to either rectify the defects, to effect a faultless replacement delivery and/or to render a faultless service. The contractual partner's right of reduction of the purchase price shall not be affected by unsuccessful rectification or cancellation of the contract.
- c) In case of the following, any warranty and/or any guarantee to which the company exceptionally consented in writing shall be excluded, unless the defect was fraudulently concealed:

Damage or losses resulting from faulty installation made by the customer or third parties or caused by improper use or fire, lightning strike, force majeure etc.

Repairs or repair attempts performed incorrectly or other interventions by the customers or other persons not authorised by VIPA  ${\sf GmbH}$ 

Damage caused by non-observance of the operating instructions or other instructions given by the staff of VIPA  $\mbox{GmbH}$ 

Transport damage

Damage caused by the use of unsuitable or inferior replacement parts

Damage resulting from wear, humidity, strong heating of rooms or other effects of weather and temperature

Wear and tear parts

In case of negligible deviation from the agreed characteristics, in case of negligible impairment of serviceability or in case the model presents only minor deviations from the specifications in catalogues, advertising materials, samples etc.

Insufficient maintenance of the goods by the contractual partner

d) No warranty is granted for second-hand goods supplied by VIPA GmbH. Second-hand goods are sold as seen.

- e) VIPA GmbH is entitled to claim compensation for the costs and expenses it incurred from the contractual partner in case the notification of defects was not justified. Claims from the purchaser towards VIPA GmbH for compensation of expenses, in particular transport costs and service assignments, due to supplementary performance, are excluded insofar as the expenses increase due to the fact that the object of delivery was subsequently carried to a place other than the agreed delivery address of the contractual partner.
- f) For any software, the conditions of the software licence of VIPA GmbH and of the software producer shall apply.

#### 9. Impossibility of performance, adaptation of the contract

If it becomes impossible for VIPA GmbH to effect or provide the agreed delivery or service, the general legal principles shall apply as follows:

If the impossibility is the fault of VIPA GmbH, the contractual partner is entitled to make a claim for damages; however, such claim for damages of the purchaser shall be limited to 10% of the value of such part of the delivery or service that could not be used properly or put into service due to the impossibility of performance.

Any claims for damages exceeding the aforementioned 10% shall be excluded. This shall not apply in the event of willful intent or gross negligence, where liability is mandatory, or in case of harm to life, health and body.

The customer's right to withdraw from the contract shall not be affected by this.

In case unforeseeable events considerably modify the economic importance or the content of the delivery or service or affect the business operations of VIPA GmbH, the contract shall be adapted accordingly by VIPA GmbH, provided that this is compliant with the principles of good faith.

As far as this is not economically feasible, VIPA GmbH shall have the right to withdraw from the contract. When the company intends to make use of its right of withdrawal, it shall inform the purchaser of its intention as soon as the significance of the event will have fully come to its knowledge, i.e. also in such cases when an extension of the time of delivery was agreed with the purchaser.

#### 10. Place of jurisdiction, place of performance, applicable law

- a) The sole local and international place of jurisdiction (if the contractual partner is a merchant) for all disputes arising directly or indirectly from the contract shall be the registered office of VIPA GmbH.
- b) The contractual relationship shall be subject to German substantive law only.
- c) The place of performance for deliveries and services of VIPA GmbH shall be the registered office of VIPA GmbH.

#### 11. Authorisations, foreign countries

The contractual partner shall be responsible for and obtain official authorisations that may be required, in particular export licences. VIPA GmbH shall not be responsible or liable for possible official authorisations, in particular export licences, that may be required. The contractual partner is obliged to comply with all export provisions and export restrictions and all other provisions of the foreign trade legislations, in particular those of Germany, the EU and the EU member states, and to ensure that its contractual partners and third parties comply with these provisions as well. The contractual partner shall be obliged to make all required notifications, to provide all required information and to make all other necessary declarations to foreign authorities duly and completely.

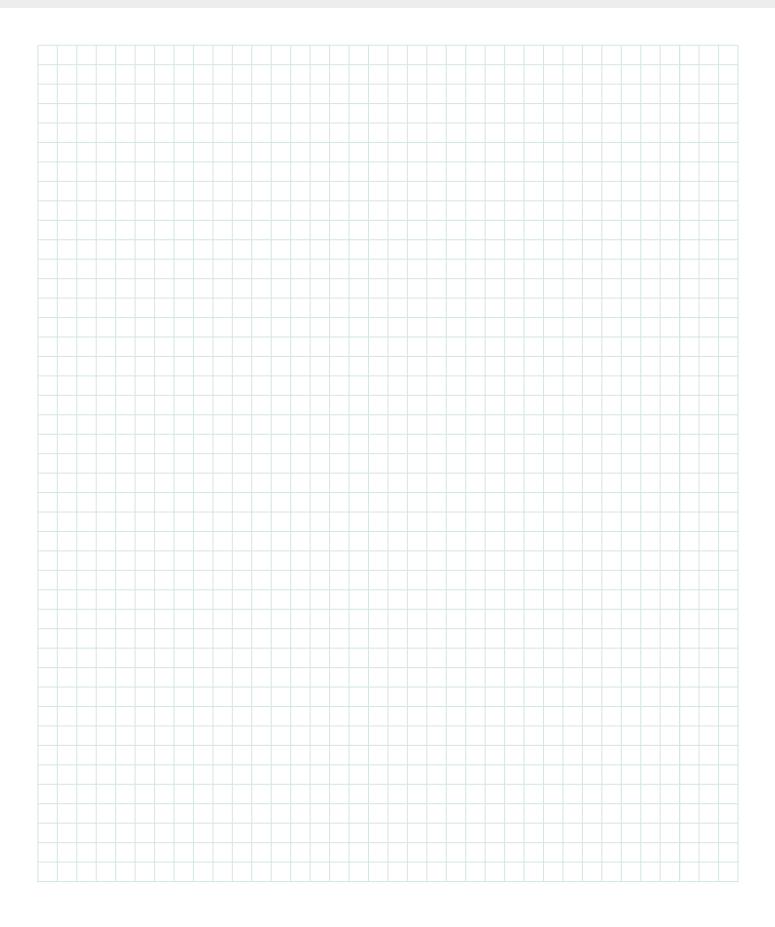
The contractual partner shall pay all required customs duties, taxes or levies which may arise from a delivery into or the rendering of a service in a foreign country.

#### 12. Other provisions, validity of the contract, authorisations

Should one or several provisions of the contract, including these General Terms and Conditions, be invalid, the validity of the contract or the General Terms and Conditions as a whole shall not be effected. In this case, the parties undertake to replace the invalid provision by a valid one which comes closest to the economic purpose of the invalid provision. The same shall be done in case of contractual gaps.

Changes and amendments to the contract must be effected in writing in order to be effective.

# Notices





# VIPA worldwide

... in about 60 countries at home

